

Հ.Յ. ԲՐԵՐՈՅԻ  
ՂԱՐԱԿՐԱՆ  
A.R.F. BURO  
LIBRARY

# ԴԻՍՇԱԿ

«ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈՒՆԿԱՆ ԴԱՂՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ» ՕՐԳԱՆ

1907

„Droschak“  
ORGANE  
de la Fédération  
Rédact.: Arménienne.

# ԴՐՈՇԱԿ

Adresse: 43, rue de la République  
REDACTION DU JOURNAL  
„Droschak“  
GENÈVE (Suisse)

## „ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆ ԴԱՃՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ“ ՕՐԳԱՆ

Այս համարը բաղկացած է քսանհինգ երեսից

### ՍՈՒԼԹԱՆԱԿԱՆ ՑԱՍՈՒՄՆ

Համիդեան կառավարութիւնը այնքա՛ն հետամուտ  
չայ յեղափոխութեան իւրաքանչիւր քայլին և խօսքին,  
չէր կարող հարկաւ առանց „լուրջ“ ուշադրութեան  
թողնել Գաշնակցութեան Չորրորդ Կուսակցաժողովի որոշումներն և կարգադրութիւնները:

Գեւ աւստրիական մայրաքաղաքում, երբ շարունակում էին ժողովի պարապմունքները, հանդէս եկան Համիդի հանրածանօթ գործակալ-լրտեսները, տեսնելու այն՝ որ անտեսանելի է, և հաղորդելու այն, որ անլսելի է: Բարբախտաբար Վիննայի կառավարութիւնը, գէթ բացառութեան համար, կարևորութիւն չը տւեց Միւնխի-բէյական ստոր տիպերին և խնդիրը հրապարակական կերպարանք չ'առաւ:

Բայց այժմ, երբ մեր պաշտօնական օրգանի միջոցով արդէն լոյս են տեսել ընդհանուր ժողովի որոշումներն, կամ աւելի ճիշտ՝ նրանց մի մասը, Աբդուլ-Համիդի ապարանքը—միակ և բարձրագոյն կառավարութիւնը պետութեան մէջ—շտապեց, նրան յատուկ անտակտութեամբ, իր յօնքերը կիտել և դժգոհութեան ցոյցեր անել:

Գժգոհութեան պատճառը այս անգամ տարբեր է և նշանակալից.—նա ուղղած է այժմ ոչ թէ սահմանը անցնող հոյգուկային խմբերի կամ զինման ու զինւած դիմադրութեան դէմ, այլ այն փաստի դէմ, որ Գաշնակցութիւնը վճռել է իր ձեռքի մէջ միացած պահել թիւրքահայ և կովկասահայ դատը և դրա հետ միասին թէ՛ գործակցութիւն և համերաշխութիւն հաստատել թիւրք և քիւրդ տարրերի հետ, ընդգէ՛մ ընդհանուր թշնամու—տիրող անարգ ըէժիմի:

„Բարձրագոյն դուռը—ասում է Կ. Պօլսից տրւած հեռագիրը—շատ դայրացած է ծրնելի Հայկական կազմակերպութեան որոշումներին դէմ, մանաւանդ այն որոշման, որով ժողովը՝ մի կողմ թողնելով Մեծ-Հայաստանի գաղափարը, ընդունել է միացած պահել թիւրքահայերի և կովկասահայերի հարցը և համերաշխ գործակցութիւն առաջ բերել թիւրքերի և քիւրդերի հետ՝ ըէֆօրմների գործադրութեան համար“:

Իրականը ունի ծիրանակիր ոճրագործը: Երեսուն տա-

րուց աւելի է, ինչ նա անհաշտ թշնամութեան սերմ է ցանում օսմանեան պետութիւնը կազմող բոլոր ազգերի միջև, երեսուն տարի է, որ նա դժոխային դաւերով, կարողանում է խաբել, յիմարացնել իր հպատակ ազգերը, մէկի ձեռքով միւսի արիւնը թափել, մէկի դաշոյնով միւսի կուրծքը պատառել և տանել բոլորին, թէ սպանող և թէ սպանուող, դէպի ընդհանուր քայքայումն, անկում ու աղքատութիւն:

Եւ այժմ ահայ այսքա՛ն տարիների ջանքերից և յեղափոխական պրօպագանդից յետոյ, յաջողում է պատուել ժողովուրդը կուրացնող շղարշը, լսելի դարձնել խեղցիութեան կոչը, ցոյց տալ ց'այժմ հայի դէմ կանգնած թիւրքերին ու քիւրդերին իրենց սպանիչ միամտութեան արդիւնքը, և ուրեմն քանդել այն պատւանդանը, որի վրայ կռթնած է սուլթանական ըէժիմը, այն գլխաւոր և գուցէ միակ յենարանը—ազգերի փոխադարձ հակամարտութիւնը—որի վրայ էր դրել համիդեան իշխանութիւնը իր արիւնոտ գայիտօնը... Համիդեան տեսնում է այդ, զգում է այդ և նրա ցասումը Գաշնակցութեան ընդհանուր ժողովի որոշման դէմ պիտի նկատուի շատ բնական և շատ հետևողական, այն ընդօրինակութեան մէջ, որը կազմել է նրա համար քաղաքականութեան մէջ, որը կազմել է նրա կառավարութեան ոգին ու ծուծը: Սրանից յետոյ էլ ինչպէս ցոյց են տալիս Մուշի վերջին դէպքերը, նա կը շարունակէ կուեցնել, միմեանց դէմ դուրս բերել ազգերը, ոտի կանգնեցնել մահաբերական կոյր մասսաները, —սակայն դրանք են և կը մնան իբրև նրա ոճրամիտ ձեռնարկների վերջին արտայայտութիւնները, նրա յուսահատ ցասման վերջին ծերպերը...

Այդ օրինակ անմիտ ցասումները, նոյնիսկ օգոստոսփառ, անկարող պիտի լինեն մազաչափ անգամ վնասեւոր կուսակցութեան գործեալկերպին—ընդհակառակը մեր թշնամու այդ քաղաքական գաղափարով մեր թշնամու այդ քաղաքական գաղափարով նոր և զօրեղ նշան է, որ մարտի և պատրաստութեան փուլում է թշնամու կրծքին, և ուրեմն հարւածը պիտի լինի վճռական և մահացու:

Այդ հարւածի ուժգնութեան համար է նոյնպէս, որ կուսակցութիւնը, անսովոր ջանքերի գնով, վճռեց իր ձեռքի մէջ կենդանացնել հայութեան երկու խոշոր հատածների դատը, սահմանի այս և այն կողմը, և միացած ոյժով, —բայց ոչ ի հարկէ, Մեծ-Հայաստան ստեղծ

ծերու տնէջով—ինչպէս և այլազան տարրերի համերաշխ գործունէութեամբ՝ առաջնորդել յեղափոխական տարագրային բանակը դէպի այն մ'իջնաբերելու ուր պաշարած են բռնապետութեան երկու խոշորագոյն ներկայացուցիչները

Ոյժերի այդ ներդաշնակ համախմբումը, բնական է շատ հաճելի չէ ոչ սուլթանական և ոչ էլ ցարական մտածողութեան, բայց նա հաճելի է և շահաւէտ ստրուկ ժողովուրդների ապատութեան—ու այդպէս էլ կը լինի: Երկու թագակիր-ոճրագործները թող շարունակեն աւելի բարձրացնել ժողովուրդները բաժանող թոււմբերը—մենք կը շարունակենք քանդել ու վերացնել այդ թոււմբերը:

Տեսնենք՝ ով կը լինի յաղթողը:

### ՀԱՅ - ԹՐԻԲԱԿԱՆ ՀԱՄԵՐԱՇԽՈՒԹԻՒՆ

Երէկ նա ցնորք էր, այսօր՝ սփոփիչ հնարաւորութիւն, վաղը նա կը լինի բուն, կենդանի իրականութիւն:

Ցնորք... Այդպէս էր թուում մեր յեղափոխական գործիչներից շատ շատերին, ոչ միայն սրանից 20—30 տարի առաջ այլ նոյնիսկ յետոյ, մասնաւանդ յետոյ... Իրականութիւնը շատ էր խեղդող և հայ գործիչները դժար կարող էին ընդնշմարել իրենց պայքարի գալոց օրերում համամարդկային գաղափարների յաղթանակը—մի միջավայրում, որ պատկերաւոր էր նրանց ճառերի մէջ, նրանց գրչի տակ, իբրև մի վիթխարի և անդարմանելի գազանանոց:

«Անն ընդ ականը» Թիւրքաց-Հայաստանում թուում էր յաւիտենական, ճակատագրական Սակայն գիտակից յեղափոխական միտքը, որին վիճակած է ամեն տեղ և ամեն ժամանակ ըմբոստանալ ու խորտակել այդ զարհուրելի ֆատալիզմը, այդ կոյր ու բուլթ ճակատագրականութիւնը,—այնտեղ ևս, Թիւրքաց-Հայաստանում, վաղաժամ մտաւ իր դերի մէջ:

Հայ յեղափոխական-սօցիալիստական միտքն էր այն որ առաջին անգամը այդ մտայլ Բաբելոնում հնչեցրեց ժողովուրդների համերաշխութեան նշանաբանը: Երկար տարիների ընթացքում տարածւում էր նա մեր օրգանների, թուուցիկների, մեր պրօպագանդիստների ու ռազմիկների միջոցով տարածւում էր յուսահատական դանդաղկոտութեամբ, հանդիպելով ամեն քայլափոխում իներտ, անասան ապառաժների... Մի-մի անհատներ կարողացանք գրաւել մեր հարևան մահմեդականներից, որոնք իբրև գալոց ընդհանուր եղբայրակցութեան կարպետներ, անցան մեր շարքերը, դարձան հաւատարիմ սպասաւորներ Հ. Յ. Գաշնակցութեան, որպէս ռազմիկ, զէնք փոխադրող, կամ պարզ վալադ...

Մի մի անհատներ միայն... Ահագին մասսան—քիւրդ և տաճիկ—շարունակում էր համակած մնալ անհատ ու անկեղծ թշնամութեամբ դէպի հայ ժողովուրդը: Նրա պայքարը, նրա արիւնոտ դատը:

Երկու ուժեր, երկու առերևոյթս հակամարտ գործունէր՝ եռանդով արծարծում էին այդ ցեղական թշնամութեան կրակը: Սուլթանի կառավարութիւնը՝ մի կողմից, յերիտասարդ Թիւրքիան միւս կողմից: Մէկի ընթացքը՝ բնական ու ըմբռնելի, միւսինը տխուր ու վհատեցուցիչ:

Չենք մոռացել «Թիւրք ազատարար կուսակցութեան», նրա շէֆերի բռնած դիրքը դեռ հայկական շարժման սկզբներում: Մենք, որ սրտանց ծափահարում էինք այդ կուսակցութեան ամեն մի ըմբոստ յայտարարութիւնը սուլթանական ընդմիջ գէմ,—մեզ ամեն քայլափոխում դառնացնում էին, հիասթափեցնում: Մի Մուրադ-բէյ, մի կրթած ու իրազեկ մարդ, որ համարում էր յերիտասարդ Թիւրքիայի՝ միահեծան գլուխ՝ մի գեղեցիկ օր Ֆրանսերէն լեզուով բրոշուրի մէջ յայտարարում էր Եւրոպային իր կուսակցութեան անունից, թէ հայ յեղափոխականները պարզ, վուզար աւազակներ են, ոճրագործներ, որոնց գործը միշտ մահմեդական ժողովուրդներին հետ է և որոնք նպատակ են դրել կոտորել նրանց... Իսկ Մուրադ-բէյի հաւատարիմ յաջորդները—Բիզա-բէյ, Օտտոմանուս և այլն—նոյն Եւրոպայի առջև իցոյց դրին հայ յեղափոխականներին, իբրև ուս կառավարութեան վարձկաններին...

Մի դաւաճան ընթացք, որի անհաշիւ ու դժբախտ հետևանքներից մինն էլ այն եղաւ, որ հայ ռազմիկների մէջ խոր արմատ ձգեց սկսեպտութիւնը թերահաւատութիւնը դէպի մահմեդական և մասնաւորապէս տաճիկ գիտակից տարրերը:

Անէծքի՛ արժանի անցեալ... Թուում էր թէ սահման չը կայ ոչ մահմեդական ժողովուրդի հըու ստրկութեան, ոչ նրան խեղդող խաւարին, ոչ էլ նրա թշնամութեան՝ դէպի հայ պարիա ժողովուրդը:

Բայց ահա «ներկան» տարբեր անցեալից: Ահա մասսային սթափման նշաններ, համերաշխութեան և եղբայրութեան անկեղծ ձայներ, որ հնչում են թիւրք բողոքող տարրերի մէջ, ըմբոստացման մի կազմուրիչ շրջանում: Պատմութիւնը իր գեղեցիկ «սիւրպրիզներն» ունի. ահա կատարւում է մի բեղուն, ստեղծագործող աշխատանք նոյնիսկ այդ իներտ զանգւածների մէջ, որ երէկ թուում էին դատապարտած յաւիտենական անշարժութեան, և որ այսօր ցոյց են տալիս արդէն մի լաւ ապագայի գրաւականներ: Մի նոր արիւն է սկըսում հոսալ մահմեդական երակների մէջ, մի թարմ սերունդ է կարծես բարձրանում անշարժութեան ու մեղկ սարկութեան արգանդից, միանգամայն տարբեր

այն միւս սերնդից, որ երէկ «Երիտասարդ Թիւրքիայի» փայլուն ու հրապուրիչ անւան տակ՝ ապարդիւն մտշում էր իր կեանքը Թիւրքիան ումբակոծումներով, Եւրոպային միամիտ կոչ-յորդորներ ուղղելով: Նա ներշնչուում է նոր լոզունգներով, նա կոչ է անում ի ն ք ն օ գ ն ու թ ե ա ն մ ե ծ «սկզբունքին»... Ցանկանք, որ սխալած էր լինենք մեր գուշակութիւնների մէջ: Ցանկանք, որ ճակատագիրը խնայէ, վերջապէս, մեր տարաբախտ ժողովուրդներին, մեր ընդհանուր արիւնաններկ հայրենիքը, որ վաղուց ի վեր կարօտում է միահամուռ կուլտուրական աշխատանքի: Պոկե՛նք մեր սրտերից նախապաշարմունքի վերջին մնացորդները, սիրով ձեռք տանք մեր արթնացող հարեաններին, աւելի ևս պի՛նդ գրկենք համերաշխութեան աւետարանը, որ քարոզել ենք 17 տարուց ի վեր և դարձնենք հ ա յ - մ ա հ մ ե դ ա կ ա ն գ ո Ր ծ ա կ ց ու թ ի լ ն ը մեր շարժման անհրաժեշտ նշանարան:

**Հ Ա Յ Կ Ա Կ Ա Ն Խ Ն Գ Ի Ի Ը**

Լահէյի խորհրդաժողովի առիթով, «Դրօշակի» խմբագրութիւնը «ուղեց Բերլինի դաշնագիրը ստորագրող պետութիւններից՝ անգլիական, Ֆրանսիական և իտալական արտաքին գործերի մինիստրութիւններին, ինչպէս և Միացեալ-Նահանգների նախագահին, հեռագիրներ հետեւել բովանդակութեամբ:

Պ ա Ր Ո Ն Դ Ի Ն Ի ս տ Ր .

«Յանուն Հ. Յ. Դաշնակցութեան, որը 17 տարուց ի վեր գործում է Թիւրքաց-Հայաստանում, մեր ժողովրդի բռնաբարւած իրաւունքների պաշտպանութեան համար, դին մունն ենք պնդում ձեզ, որ գործ դնէք ձեր ազդեցութիւնը՝ որպէսզի հայկական խնդիրը, հիմնւած միջազգային դաշնագրերի վրայ՝ ներկայացւի Լահէյի խորհրդաժողովին: Դա մի պահանջ է, որ բղխում է հայ ժողովրդի ծանր կացութիւնից և եւրոպական պետութիւնների մի քանի անգամ կրկնած պաշտօնական խոստումներից: Ուզում ենք յուսալ, որ ձեր պատգամաւորները չեն զլանայ անելու ինչ հնարաւոր է և հարկաւոր, պաշտպանելու հայկական դատը որը է միաժամանակ մարդկայնութեան և արդարութեան դատ»:

„Դ Ր Օ Շ Ա Կ“

Օրգան Հ. Յ. Դաշնակցութեան

Այդ պաշտօնական դիմումի հետ միասին, Դաշնակցութեան պատասխանատու մարմինը՝ Արևմտեան Բիւրօն, համաձայնութեամբ Պարիզի մեր Ֆրանսիացի բարեկամների, ձեռք է աւել միջոցներ, որպէսզի մեր խնդիրը յարուցի պետութիւնների պաշտօնաժողովի մէջ, հակառակ այն դիմադրութեան, որ արդէն ցոյց են տւել միապետական երկրներից մի քանիսի ներկայացուցիչները: Պաշտօնական մերժման դէպքում՝ կուսակցութիւնը իրեն ազատ կը համարի ընտրելու բողոքի այն ձևը, որ կը թելադրեն հանգամանքները:

**„Դ Ր Օ Շ Ա Կ Ի“ Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ն Ե Ր**

(ՈՒՂԱՐԿԻԱԾ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԽՆ)

Թիֆլիս, յուլիսի 22

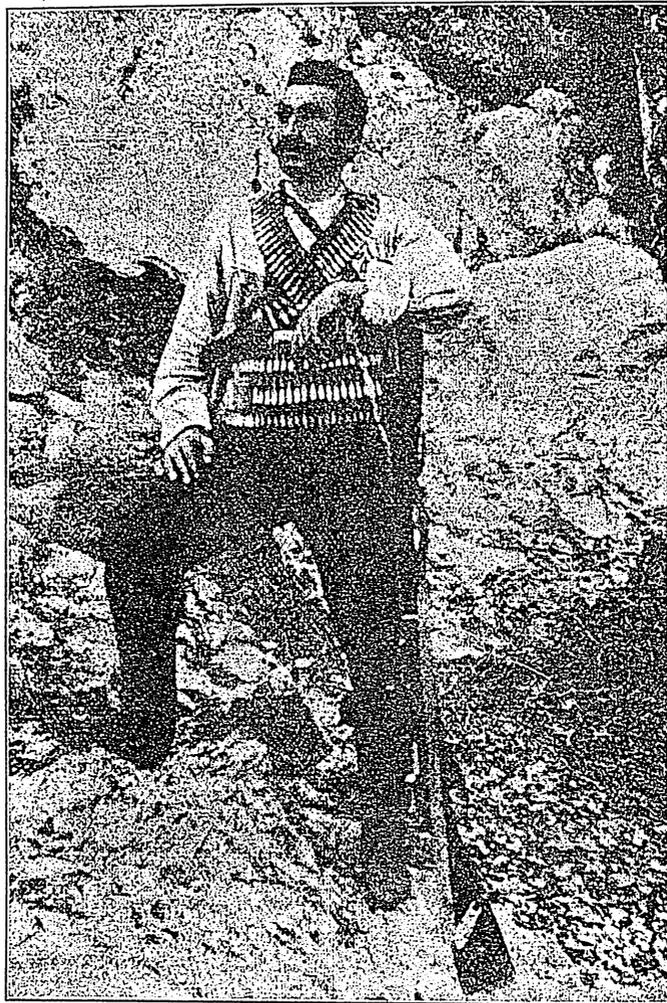
Արիւմոտ դէպքեր տեղի ունեցան Մուշի մէջ յուլիսի 3-իմ. կառավարութեան ղրղմամբ՝ Թիւրք ամբողջ յարձակում գործեց հայերի վրայ: Կամ մի քամի վիրաւորածներ: Ձիմ ւորակամ հրամամատարը՝ ակամատես այդ բոլորիմ, ոչ մի միջամտութիւմ չը գործեց: Հայերը ապաստանել են եկեղեցիների և դպրոցների մէջ: Շուկամ փակած է: Կառավարութեամ ենթակայ Թիւրք ամբողջ պատրաստում է մի մոր յարձակում: Յայտուեց, որ մզկիթներում պահած են մեծ քամակութեամբ գէժեր: Հայերիմ հալածելով, իշխամութիւմը մրամց տեղ՝ գիւղերում բմակեցում է չէքէզմերիմ: Մուշի շրջամի ազգաբնակչութեամ կացութիւմը վտամգաւոր է: Եւրոպական հիւպատոսների միջամտութիւմը ամհրաժեշտ:

„Դրօշակի“ խմբագրութիւնը հետեւել հեռագիր ուղարկեց անգլիական, ժրանսիական և իտալական արտաքին գործերի մինիստրին:

Թիֆլիսի վրայով՝ Վամի հայ ժողովրդի կողմից ստացամք հետեւել հեռագիրը, որ բովանդակում է բողոք իր ծայրահեղ կացութեամ դէմ և որի վրայ հրաւիրում ենք ձեր ուշադրութիւմը:

Վամի կուսակալ Ալի-բէյը ամուր միջոցներով, բառի լայմ իմաստով, թալանեց թէ՛ գաւառի և թէ՛ քաղաքի ժողովուրդը: Հաւաքում են 22 տարայ յետմեալ տուրքերը: Ծամրաբեմուած հսկայական տուրքի գումարներով՝ սովալուով ժողովուրդը վերջիմ ծայր յուսահատութեամ մէջ է: Հարկահաւաքները չը կարողամալով դրամ գտնել, տների բոլոր ամհրաժեշտ իրերիմ ու երկրագործական գործիքներիմ կողոպտում: ուր շարժական ոչինչ չեն գտնում, քամդում են գոմերիմ ու տները, և գրաւում գերամները: այգիների ծառերը կտրատում են, գրաւում ու ամշարժ կալածներիմ անուրդի համում: Բոմբարել են կամայք, պոկած են մարդկամք բեխեր, տուրքերի փոխարէմ կամաց պատիւ են պահամշում, ստիպում են 5—6 օխա ջուր խմել, մարդիկ գոմում տաւարների շարք են կապում, իսկ ծեծմ մարդիկ գոմում տաւարների շարք են կապում, իսկ ծեծմ մի հոգի, նոր գիւղում մօր գրկում մի տարեկամ երեխայիմ սպամել են: Հայոց-Ձորից և միւս գիւղերից 2—300-ից աւելի կիմ, երեխայ և տղամարդիկ 5—6 օրից վեր քաղաքի փողոցներում գրեթէ գիշերելով, բողոքագիր են մերկայացրել հիւպատոսներիմ, որոմք կարծես վճռական քայլ ամելու տրամադրութիւմ ու հրահամգ չումիմ: Առաջարկում ենք ամմիջապէս դիմել եւրոպական կարեմտներիմ, ուժեղ ու յամառ պահամշ ղմելով ժամ առաջ վերջ տալու մերկայ դժոխայիմ կացութեամ, որ սպառնում է սովից մեռցմել, կրօնափոխութեամ գիրկը մետել, մասսայական գաղթ առամայցնել կամ ըմդիմադրական յուսահատական քայլեր ամել տալ ժողովրդիմ, յոմդրում ենք միջամտել՝ վերջ տալու բոլոր յետմեալ տուրքերիմ, յարգելու իրեմց հրատարակած օրէմքները և պահամշել մերկայ կամայական կուսակալի հրաժարեցումը”:

# Յ Ե Ղ Ա Փ Ո Խ Ա Կ Ա Ն Մ Ա Ր Տ Ի Կ Ն Ե Ր



## Գ Է Ո Ր Գ Չ Ա Վ Ո Ւ Շ

(1872—1907)

Միշտ ժողովրդի մէջ միշտ ժողովրդին կպած — այդ էր նրա յեղափոխական տենչը, յատկանիշը նրա գործելակերպի, անսպառ աղբիւրը այն մարտական համարձակութեան, որով նա ապրեց, փայլեց ու վերջին րոպէին... այրեց:

Տարօնի ու Տալւորիկի տանջանքը իր աչքով չափեց. ականջով լսեց իր երկրի վշտոտ աղաղակը, և այդ վիշտն ու տանջանքը նրա հերոսութեան հնոցն եղաւ, ոգևորիչ հրեշտակը այն արիւնոտ ձեռնարկների, ուր նա շողքեր արձակեց իբրև զինւոր և խմբապետ, իբրև վրէժաու ու յեղափոխող:

Երբէք թիկունք չը դարձրեց, երբէք ձեռք չ'առաւ տարագրի ցուպը: Աչքերը Փըռփըռ բարին յառած՝ նա մնաց մեծ՝ իր հաւատով, անյողգողգ՝ իր կամբով, անընկճելի՝ իր սրով...

Հերոս՝ թշնամու դիմաց, հերոս մնաց և մահուան հանդէպ: Զգուշութեան կոչերին անտարբեր, նա սիրած ժողովրդին կտակեց ոգևորութեան վերջին շեշտը — արհամարանք դէպի մահը — խորհրդաւոր ոյժը ըսքանչելի մեծագործութեան:

Ռազմիկ-ընկերները արտասուրով լւացին հերոս-մարտիկի դիակը, հեռաւորները՝ նրա խնկելի յիշատակը — արժանի սրանչացման և անհուն կսկիծի...

Գեորգ Չավուցի մանրամասն կենսագրութիւնը — յաջորդ անգամ:





րով կղզին պաշարեց. կռիւը երկուստեք երկու օր շարունակելէ վերջ, յեղափոխականներ գիշերեան մթնոլորտէն օգտուելով կղզիէն խոյս կուտան. Սակայն երրորդ օրն ալ ուժաւորեցան իրենք շարունակեցաւ, մինչև խուզարկու 9 նաւերակոծութիւնը շարունակեցաւ, ուր չը գտնելով ոչ մի յեղափոխական, իրենց բովանդակ շարիք կը թափեն հոն եղող 5 դարոցական սրբերու, 1 վարդապետի, 2 հայաբար կնոջ և 2 սպառաւորներու վրայ: Չարաշար ծեծելով և նեղելով զանոնք՝ գնդակահար կը սպաննեն 1 աշակերտ և 1 սպասաւոր, որոնցմէ մինն ալ, ի տես զօրաց անգուլթ և ահուկի արարքներուն, ինքզինք ծով կը ձգէ, և ի վերջոյ նաւավարներու միջոցով կ'ազատուի խելագարած:

Այսքանով չը բաւականանալով կը խորտակեն եկեղեցւոյ դուռը և կը կողոպտեն հոն պահած բովանդակ սպաններ, որոնցմէ մէկ մասը—խաչ, աւետարան, սկիհ, զգեստ, գաւազան և այլն—ջախջախած, շարք ու փշուր եղած և պատուած ետ կը դարձնեն, որոնք արդէն այլևս ոչինչի կարող են ծառայել իսկ մեծ մասն ալ տարած անհետացած է, որոնց ճշգրիտ ցուցակը ներփակ կը ստանաք՝ անով յայտնի իմանալով այն ահագին վնասը զոր ունեցաւ վանքը, ինչ որ մեր հաշուով 2000 լիւրայէն աւելի է:

Չը նայած որ յեղափոխականներ շէնքէն դուրս կղզիին բարձր և անջատ ծայրին վրայ կը կուտեն՝ պաշտօնէութիւնը հակառակ խղճի և օրինաց ուղղակի շէնքեր ու մեղքներ, 60 հատ ուժով արձակելով հոն, որով շէնքերու մէկ մասը խորտակ և փլած վիճակի մատնեցաւ, իսկ որ ցաւալին է պայծառ տաճարի կաթոլիկէի գլուխը՝ խաչով հանդերձ՝ մէկ մարդահասակակ աւելի, քշած է ուժովէն, ուսկից անձրևի ջուրը ներս հոսելով մէկ քանի տարիէն պիտի փճայնէ հարաբար փառաւոր հնութիւն մը:

Ներկայ դժբախտ աղէտին պատճառաւ միաբաններ երկուդէն կէս խելագար դուրս ելան՝ թողլով հոն ամայի և անմարդաբնակ, իսկ դրսի տան տրւած վնասը 20 լիւրայէն աւել է: 40 հեծեալ զօրք հոն կերան, խմեցին իրենց ձեռքով, աղատ և լւլիւր շարժուով, 10 չափ գարի, 200 խուրձ խոտ կերցուցին ձիաներուն, 5 չափ ցորեն իրենք կերան, խոտ կերցուցին ձիաներուն, 5 չափ ցորեն իրենք կերան, թողուցք իւր, շաքար և բոլոր մանրմանք բաներ, որոնց առջև կը կարողանալով աւելի մեր բացակայութեան հոն հըսելու որ Գանիէլ վարդապետը, նամանաւանդ անարգանքներէ անտեսելի հայհոյանքներէ, խիստ սպառնալիքներէ ու բանտարկութենէ սարսափած, խոյս կուտայ և հիմա ալ թագնըւած է: Նոյն օրերու մէջ սարսափահար կը մեռնի նաև մեր դպրոցի ծերունի գիշերապահը:

Արդ, ի՞նչ իրաւունք է որ անմեղ ժողովուրդը զանազան դառն աղէտներու մատնելի, դպրոցական խեղճուկ որբեր յորթելին, եկեղեցւոյ մեծաքանակ սպաններ կողոպտելին յեղափոխականաց պատուակով: Ի՞նչ ընէ ժողովուրդը որ իր կամքէն անկախ յեղափոխականներ կը մտնեն այսպիսի տեղեր, ինչո՞ւ պիտի տուժէ անմեղը, երբ անոր քով չը գտնուի նոյնիսկ մի վնասակար թուղթ, թերթ, դրւած մը և կամ զէնք մը:

Ահա ժողովուրդի տաքնապալի և արհաւիրելի բոպէններուն ամենուս սիրտ հաւասարապէս խոր խցած անակնկալ և ցաւալի դէպքին ճշգրիտ նկարագրութիւնը, զոր փութալէ ցի գրեմ և տեղեկացնել Ամենապատիւ ս. Հօրդ, մի դէպք որ միմուռ ազգեց եօթանասունհինգամեայ ծերունիս վըշտացած սրտին, որ քակեց, աւեր դարձուց հեղին բոյնը իմ համայն ժողովուրդեան միակ ու նշխարական միութեամբ: Որն դարուց ի վեր կը պահէր և կը պահպանէր իր կրօնաւոր և բարոյական բարձր հեղինակութիւնը իրմով միայն միութեամբ տառապեալ և անոյս ժողովուրդի վրայ: Սակայն վերոգրեալ դէպք խախտուած և ջնջման ենթարկել կը սպառնայ վանքի այդ դարավոր համբաւ, հմայքն ու բարձր հեղինակութիւն, եթէ երբէք մեր բողոք ապարդիւն անցնի նա զինակութիւն, եթէ երբէք մեր բողոք ապարդիւն անցնի նամանաւանդ այս կերպ օրէցօր աւելի և աւելի արհաւիրքներով և տաքնապանքով լի վտանգաւոր կացութեան մը շարունակութեան վերջ տրւելու համար եթէ անմիջական դարբունակութեան վերջ տրւելու համար եթէ անմիջական դէպքէն ու մասններ չը լինին՝ 1896 թւականի զարհուրելի դէպքէն ու կոտորածէն ալ աւելի վատթար և վտանգաւոր շարժերին կրկնութիւնը անխուսափելի է, որու համար ես այս

անգամն ալ, ինչպէս ընդմիշտ, չունենալով ուրիշ միջոց, դարձեալ գրով կը դիմեմ Ձերդ սրբազնութեան՝ ինչպէս կը որ հաճիք ձեր կրկնակի ինչպիսեանով հրաւիրել կայտերական աւատ ու անհոն գթութիւնը, կարեկցութիւն և ուշադրութիւն մեր աւերակ ամայի դարձած վանքի և իր հպարտակ և թշուառ ամայի դարձած ցաւերի վրայ, որպէսզի նա իր անասման արդարագատութեամբ և ողորմութեամբ վերջ տայ կարգ մը պաշտօնէից ապօրինի, անարդար և զեղծ արարքներուն՝ ամոքելով այնու մեր արդի ցաւալի կայութիւնը, որուն ակնապիշ կը սպասեն հազարաւոր նեղեալ և տառապեալ հպատակ անձինք:

Աղթամարի կաթ. տեղապահ

(Ստորագրութիւն)

1907 մայիս 13  
Ա. Գ. Մ. Ա. Մ.

Ծ Ր Ա Գ Ր Ա Յ Ի Ն Հ Ա Ր Յ Ե Ր

Ս Օ Յ Ի Ա Լ Ի Ս Ի Ն Ա Ս Ա Վ Ն Ե Ր Ը

Առաջիմ մամակ

Ներկայ նամակների նպատակն է՝ տալ հանրամատչելի մեկնաբանութիւններ Գաշակցութեան—իբրև յեղափոխական և սօցիալիստական կազմակերպութեան—ծրագրային պահանջներին, կանգ առնելով, հարկաւ, այդ ծրագրի ամենակարգ կետերի վրայ միայն:

Սկսենք այս հարցից՝

—Ինչո՞ւ համար այսօր աշխարհում այնքան քաղցած, ճնշած, տառապող, իրաւազուրկ և ընդհանրապէս այնքան դժբախտ մարդիկ կան: Ինչո՞ւ համար միլիոնաւոր մարդիկ քաղ են տալիս իրենց կեանքը թշուառութեան մէջ, կոշտացած տգիտութեան ճանկերում, կուտցած աշխատանքի տակ, ենթակայ ամեն տեսակ բռնութեան, գուրկ որևէ կամքից... այն ժամանակ, երբ մարդկանց մի փոքրիկ խմբակ խեղդուում է սերտանքների ու շքեղութեան մէջ, օգտուում խեղճաւ կերպով դիտութեան և արևեստի բարիքներից, վաւերաւա կերպով դիտութեան և շատ անգամ բոլորովին անգործ մի կեանք, կրում իր ձեռքում իշխանութիւնը և վայելում կամքի ազատութիւնը...

Ինչո՞ւ համար այս բոլորը...

Այս հարցերի պատասխանը պէտք է որոնել մեր ամբողջ կեանքի կազմի մէջ: Չի կարելի տեսնել որ մեր երկիրը աղքատ լինէր հողով և բնութեան այլ բերքերով—բայց բոլոր այդ հարստութիւնները կենտրոնացած են սակաւաթիւ է ասել—նրանց մ'ասն աւսր սեփական և ամենտեսակ

Քիչ չեն նաև մեզ յօտ գործարաններ և արդիւնաբերական արդիւնաբերութիւններ՝ գործարանային և արդիւնաբերական աշխատանքի անհրաժեշտ գործիքներով, արտադրելու համար ամենակենսական առարկաները Եւ սակայն այդ հարստութիւններն էլ կազմում են մի քանի ընտրեալների մասնաւոր սեփականութիւնը:

Չենք կարող գանգատել վերջապէս, և դրամական հարստութեան սակաւութիւնից, ինչպէս և կապիտալի անբաւարարութիւնից, այս բոլոր առօրեայ իմաստով: Բայց... նրանք էլ մեծ մասամբ, կազմում են առանձին անհատների ստացածքը—նրանց մասնաւոր սեփականութիւնը:

Եւ այսպէս, հոգն ու հողի միջուկը, գործարանները, արդիւնաբերութիւնները, մեքենաները և դրամային կապիտալը,—գրանք բոլորն էլ կամ ինչպէս կոչուած են նրանց—ժողովրդի տնտեսական կեանքի միջոցներն ու գործիքները կենտրոնացած են մեծ կալուածատերերի, արդիւնաբերողների, վաճառականների և բանկիրների ձեռքերում, կազմուած են մի քանի բախտաւորներին—կապիտալիստներին մասնաւոր սեփականութիւնը: Ու այսպիսով՝ ժամանակակից հասարակութեան գրեթէ մնացած ամբողջ մասը ծառայում է կապիտալիստին: Այս մասը կազմուած է չունեւորներից, կարիքն ու քաղցը հարկադրում են նրանց ծախել իրենց միակ հարատուութիւնը,—բանւորական ոյժը: Այդպէս էլ նրանք անում են, այդպիսով էլ նրանք ապրում են:

Մենք գտանք պատճառներից մէկը այն անարդարութեան, որի վրայ հիմնուած է «լուսաւորեալ» ժողովուրդների կեանքը ընդհանրապէս, և Ռուսաստանին՝ մասնաւորապէս: Այդ պատճառը թաքնուած է ժամանակակից անտեսական կեանքի կազմի մէջ: Մեր անտեսական կեանքը կառուցուած է մասնաւոր սեփականութեան և ուրիշի աշխատանքի շահագործմանը սկզբունքներով վրայ: Աշխատանքի մարդիկ կալուած են արդիւնաբերութեան գործիքներից, այսինքն կապիտալից և այդ պատճառով նրանք հարկադրուած են աշխատել կապիտալիստների համար: Իսկ արդիւնաբերական գործիքների սեփականատերերը—կապիտալիստները կարիք չունին աշխատելու և ապրում են ուրիշների աշխատանքով կամ, ուրիշ խօսքով, շահագործում են աշխատաւոր թշուառ ժողովուրդը:

Այսպիսով, շնորհիւ ժամանակակից անտեսական կեանքի կազմի, մեր հասարակութիւնը բաժանուած է երկու դասի—աղքատների ու հարուստների, վաստակաւորների ու ձրիակերների, պրօլետարների ու կապիտալիստների:

\*

Արդէն հնուց առած է. ուր հարստութիւն, այնտեղ և ուժ. և ուր ոյժ՝ այնտեղ և իրաւունք: Անարդար է այդ, բայց այդպէս է նոյնը տեսնում ենք և այսօր:

Ժամանակակից կապիտալիստական դասակարգային պետութեան մէջ ո՛վ է կառավարում բոլոր գործերը, օրէնքներ դնում, դատաստան կտրում, հարկեր նշանակում, որոշում պետական ելքն ու մուտքը. ո՛վ է, մի խօսքով, իր ձեռքում պահում քաղաքական իշխանութիւնը,—դարձեալ ու դարձեալ ընտրեալների փոքրամիջ խումբակը, կազմուած հարուստ ու ծագումով «յայտնի» մարդկանցից: Իսկ աշխատաւոր մասսաները—նոյն այն միլիոնաւոր մարդիկ, որոնց աշխատանքով պահուած է պետութեան ամբողջ անտեսական կեանքը—ապրում են իբրև ստրուկներ, որոնց քրում են ինչպէս հլու սխարահօտ, օգտուելով այն բանից, որ նրանք աղքատ են ու տգէտ: Գրա մէջն է երկրորդ կարևոր պատճառը այն անարդարութեան, որ դրուած է ժամանակակից կեանքի հիմքում:

Սակայն այստեղ կայ մի ուրիշ, ոչ նւազ կարևոր պատճառ ևս: Ուր կայ իշխանութիւն և հարստութիւն, այնտեղ է և նրա անբաժան ընկերը—պարագութիւն. իսկ որտեղ կայ պարագութիւն, այնտեղ հնարաւորութիւն կայ տրեւու գիտութիւններին և արւեստներին, այսինքն դարգարել միտքը և ազնւացնել սիրտը: Աշխատաւոր դասակարգերը իրենց տրամադրութեան տակ այդպիսի պարագութիւն չունին:

Նրանց ամբողջ կեանքը անցնում է մի կտոր հացի համար մղած աշխատանքի շուրջը: Ել ինչպէս նրանք մտածեն մտքի զարդարանքի ու սրտի ազնւացման մասին: Գեւ լու է, եթէ ստիպուած չը լինին մուրացիկի պարկը ձեռք առնել և կամ թէ չը մեռնին որևէ մի անկիւնում, ցանկապատի տակ, քաղցից ու ցրտից... Եւ այսպէս ժամանակակից կեանքի ամբողջ կազմը հանգչում է անհասարակութեան վրայ: Անհասարակութիւն տնտեսական, անհասարակութիւն իրաւական և անհասարակութիւն կուլտուրական,—հաս այն «երեք կետը», որոնք պահպանում են ժամանակակից ժողովուրդների ամբողջ կեանքը շղթայից և մարդկութիւնը արատաւորող անարդարութիւնը: Եւ այս երրեակ անհասարակութիւնից տառապում են նոյնիոկ այնպիսի լուսաւոր երկիրներ, ինչպէս Անգլիան և Ֆրանսիան: Իսկ Ռուսաստանի և Թիւրքիայի մասին խօսելն անգամ աւելորդ է: Այս երկրներում անարդարութիւնը արտայայտուած է շատ աւելի խիստ և շատ աւելի արատաւոր կերպարանքով...

Ինչ պէտք է անել որպէսզի վերջ դրւի այդ անհասարակութեան: Գրա համար պէտք է միանգամայն նոր հիմունքների վրայ կառուցանել ժողովուրդների տնտեսական, աշխատաւորական ամբողջ կեանքը: Եւ ժողովուրդները հանդարտ, բայց ապահով քայլերով զնում են դէպի մի այդպիսի վերաշինուածք, զնում են դէպի սօցիալիզմ, շահագործական ու կապիտալիստական պետութիւնից դէպի ազատ ու աշխատաւորական պետութիւնը:

Եւ հէնց ինքն այդ անունը—«աշխատաւորական պետութիւն», ցոյց է տալիս, որ ապագայ հասարակութեան մէջ ամեն քրն էլ պէտք է աշխատեն, ոչ ակամայ, այլ ազատ, ոչ հարկադրուած, այլ զբաւիչ աշխատանքով: Եւ այն ժամանակ կեանքը կը լինի գեղեցիկ ու դրաւիչ:—Եւ ինչո՞ւ պիտի վերանայ բռնի, ակամայ, մարդու մարմինը քայքայող ու հոգին մեռցնող աշխատանքը: Որովհետև այն ժամանակ չի լինի այլևս գործիքների և արդիւնաբերական միջոցների մասնաւոր սեփականութիւն. որովհետև բնութեան բոլոր բարիքները և մարդկային ձեռքի բոլոր ստեղծագործութիւնները—գործարաններ, հանքեր, մեքենաներ և այլն, մի խօսքով կապիտալի բոլոր ձեւերը կը դառնան ամբողջ աշխատաւոր ժողովրդի ու հասարակութեան ստացածքը: որովհետև այն ժամանակ կը ջախջախի կապիտալիստական անտեսութիւնը, կը ջախջախին նաև նրա հետ կապուած տնտեսական գերութեան բոլոր ձեւերը, աշխատաւոր մեծամասնութեան կախումը դատարկապարտ ու անգործ փոքրամասնութիւնից—հիմնական պատճառն ու աղբիւրը դառնազին ապրուստի և նրա հետ կապուած բռնի, ակամայ աշխատանքի...

Տնտեսական կեանքի կապիտալիստական կազմի հետ միասին կը չքանայ ընդ միշտ նաև հասարակութեան բաժանումը դասակարգերի.—զրկողների և զրկուածների, սեփականատերերի և սեփականագուրկների, կապիտալիստների և պրօլետարների: Իսկ երբ կը վերանայ մարդկանց բաժանումը միմեանց թշնամի դասակարգերի, այդ նոյն հանգամանքը ինքը վերջ կը դնի նաև հրամայողների ու ստորագրեալների հակամարտութեան. հակամարտութիւն՝ որ տալիս է մի շարք մարդկանց ամեն ինչ, և միւսներին զրկում ամենատարրական մարդկային ու քաղաքացիական իրաւունքներից: Աշխատաւորական պետութեան մէջ ամեն քրն էլ



առջև, որոնցմէ իւրաքանչիւրն ստորագրուած ու կնքուած է բաղձաթիւ անձերէ: Սրտաձմիկ ու աղէխարջ են մէջ բերուած իրողութիւնները. անոնց մէջ բուն իսկ թշուառութիւնը պատկերացուցուած է բաղձաթիւ փաստերով: Մէկ-մէկ մէջ բերելը անկարելի է, որովհետեւ հարկ պիտի լինի թերթեր գրելու ուստի կը համառօտենք փաստերը:

1.—Նոր հարկերը կը ծանրանան, տարիներ առաջ վճարուած սուրբերը վերստին կը պահանջուին, սուրբերը գանձելու համար ամէն ինչ՝ շարժական ու անշարժ բոլոր ստացուածները՝ ծախել կը հրահանգուին, հարկահասանները ամէն տեսակի բանութիւններ ու հարստահարութիւններ կը գործեն:

2.—Թիւրքերու և բիւրգերու կողմէն բունի կերպով կը գրաւուին հայերու կալածներն ու անասունները, որոնց համար կառավարութեան բոլոր ատեսաններու առջև ըրած բողոքները կը մնան անլսելի:

3.—Հայ գիւղերու մէջ գրուած զինուորներու չարագործութիւնները ամէն չափ ու սահման կ'անցնին. աղջիկ, հարս և մինչև իսկ պատանիներ բռնաբարելը սովորական բան դարձեր է:

4.—Թիւրքերու, բիւրգերու կողմէն աղջիկ, հարս բունի տանելն ու մահմադական դարձնելն այնքան ընդհանրացած երևոյթ է, որ գիւղ չկայ, ուր տարին քանի մը հատ տեղի չունենայ:

5.—Գիւղերու տասանորդը կը ծախուի և գնորդները այս անւան տակ ամէն տեսակ աննրբելի միջոցներու կը դիմեն՝ գիւղացիները կեղեքելու և ըստ կարելոյն շատ շահելու:

6.—Երիտասարդ աչքի ընկնող հայեր սպանելը այնքան սովորական բան է, որ բողոքելն անգամ աւելորդ կը նկատեն, բանի որ մարդասպանը բանտ անգամ չի տարւիր, և այլն և այլն:

Այս բովանդակութեամբ բողոքագիրներ տուած են հետևեալ գիւղերը. Գերջանի գաւառէն՝ ա) Ծաղկաթի գիւղ, ստորագրած են 9 հոգի, իբրև լիազօր ներկայացուցիչներ, բ) Հրանի գիւղ, ստորագրած են իբրև ներկայացուցիչ 4 հոգի, գ) Կոթեր գիւղ, ստորագրեր են 160 ընտանիք (843 հոգի), դ խուժլար գիւղ, 30 ընտանիք (238 հոգի): Բասեն գաւառէն ա) Իշխու գիւղ, 80 ընտանիք (787 հոգի), բ) Կրտապաղ գիւղ, 40 ընտանիք (անձերու թիւն նըշանակուած չէ), գ) Եղան գիւղ, 135 ընտանիք (958 հոգի), դ) Պատիժուան, 22 ընտանիք (215 հոգի), ե) Գոմաձոր 134 ընտանիք, (1072 հոգի), զ) Հարսնիքար, 26 ընտանիք (261 հոգի), է) Տօրի գիւղ, 40 ընտանիք, (անձերու թիւն անյայտ), ը) Ծանծաղ, 51 ընտանիք (38 հոգի): Գիւղ մը որու անունը նշանակուած չէ խնդրագրի մէջ ժողովմամբ, բայց որի վրայ ստորագրեր են 68 ընտանիք (659 հոգի): Հոս նըշանակուած ընտանիքներէն իւրաքանչիւրի ներկայացուցիչը կնքեր և ստորագրեր է:

Բողոքողներու ներկայացուցիչներէն ձերբակալուած ու բանտարկուած են 10 հոգի: Ասոնք բանտից 5 օր առաջ դիմեր են տեղոյս Ռուսաց հիւպատոսին խնդրագրով մը, որու իսկական պատճէնը հետևեալն է:

Կարմոյ ոռու պետութեամ  
Բարեշուք հիւպատոսութեամ

Վսեմափայլ Տէր: Բարձր և վսեմափայլ ոռու սահան հովանին ընդունելու նկատմամբ աղերսագրեր մատուցած ենք Ձերդ բարերարութեանը. պատասխանն ստանալու համար ձեր քով երթեցեղան ժամանակին՝ 2 անձ Բասենէն, 2 անձ Կանէն, 1 մարդ Արշունէն, 1 մարդ Բլուրէն, 1 Չիֆլիկէն և 1 մարդ Գինարիգոմ գիւղէն տաճիկ կառավարութեան կողմէ ձերբակալեցանք, 13 օր է իվեր: Մեզ բանտարկած են առանց ուէ քննութեան և ոչ ոք չեն թողուր քովերնիս գալու բոլորս ալ աղքատ և անօթի մնացած ենք. չարաչար կերպիւ կը նեղեն մեզ, հայհոյութիւն և այլն խօսքեր շատ:

Բարեգութ Տէր. թէքքի թէպաա (հպատակաթողութիւն) խնդիրը մեր կայսրը հաստատած է, շատերուն իր հրամանաւ երթալու հրամանագրեր տրուած է, ապա ուրեմն ի՞նչ պատճառաւ մեզ պէս խեղճ և անտէրնորու կը բանտարկեն:

Ուրեմն, բարեխնամ հայր, մենք ստորագրեալ բանտարկեալ ծառաներդ նախ Աստոյ ապաւինելով, երկրորդ ձեր խղճին և խնամատարութեան սեղմելով՝ կը դիմենք ձերդ բարձրապատուութեան, հարկ եղած գործողութիւնն և աշխատութիւնն չխնայել մեզ նման թշուառ և կեղեքեալ անհատներուն և անյապաղ ազատել բանտէն: Այս առթիւ ամէն հրաման և կամք ձերդ վսեմութեանն է: Մատչելով համբոյր ձեռքերուդ:

ՍՏՈՒԱԳՐՈՒՄԻՆԵՐ՝  
Յակոբ Պալոյեան՝ Արշունցի, Մնացական Առաքելեան և Նահապետ Աբրահամեան՝ Կանցի, Համբարցում՝ Չիֆլիկցի. Գրիգոր՝ Գինարիգոմցի, Գարեգին Աբրահամեան՝ Բլուրցի, երկու Բասենցիներ՝ Եղան գիւղէն:  
14 ապրիլ, 1907  
ԿԱՌԻՆ,

**ԲԱՆՏ ԵՒ ՀԱՆԱԹՍՆԵՐ**

ԱՏԱՆԱ, 8 մայիս

Ինչպէս որ յիշեցինք վերջին նամակներուն մէջ, Հալէպ գանձող բանտարկեալ հայ բաղաբական բանտարկեալները դատապարտուած են թշուառութեան ու նախատիքի բանտարկեալ թիւրքերու և բանտային պաշտանէութեան կողմէն: Իսկ ոստիկանական և դատային պաշտօնեաները ամեն առիթ կը փնտռեն հայեր ձերբակալել ու դատապարտել տարիներու բանտարկութեան կամ ահագին կաշառքներ առնելէ վերջ միայն ազատ թողնել իբրև սուլթանական մեծ շնորհ մը: Անգութները վերջին օրերս դատապարտեցին տասնութ անմեղներ չորս տարւան բերդարգելութեան: Թէպէտ չի կրցան յանցանք մը գանել անոնց վրայ, բայց նորէն նահանգին կրօնամոլ ու վայրագ կուսակալին ազդեցութեամբ անմեղութիւնը յանցանքի կարգ անցուցին:

Այժմ մենք կը գտնուինք այն ժամերուն մէջ ինչ որ անցուցինք 1895-ին: Այս օրերս Մարաշէն ձաւորդ ունենալով, հասկցանք իրենց վիճակը. խեղճ հայերը վախ ու գողի մէջ կը գտնուին, և հազիւ ազատուեր են սոսկալի կոտորածէն Փրանսական հիւպատոսին միջոցաւ: Պատճառը դիւրին է հասկնալը՝ կառավարութիւնը պահեստի զինուորները զէնքի տակ առնել սկսելուն:

պէս, իմաստուն անհատ մը կրակած է իրենց երեք երևելի մզկիթները: Թէև հրդեհի առաջըր առնւած է, սակայն այդ իրողութիւնը հայերուն վերագրելով՝ պահեստի զինուորները չեն ուզեր քաղքէն դուրս գալ պատճառաբանելով: Պէտք է որ մենք աւելորդիս մնանք, որով պիտի կարողանանք պաշտպանել մեր հայրենիքն ու ընտանիքը: Եթէ ոչ հակառակ պարագային այս կեանքները, որոնք հիմակական միտում ունին աւել ու կործանել մեր քաղաքը՝ աւելի ևս առիթ կունենան պսակելու իրենց նպատակը: Ահա այս վիճակի մէջ կը գտնուին այդ կողմի հայերը:

Գաղով Ատանայի և շրջակայից դուրսեան, որքան ալ վառ չի կայ կոտորածի, բայց տես որ կառավարութիւնը խիստ խորամանկութեամբ կը վարւի հայերու հետ: աւելի յարմար կը լինի եթէ ըսենք, թէ հոս կը թագաւորէ միջին դարու աւատական ձևը: Հողերը բէյերու ձեռքն են և հայերը անոնց անվարձ աշխատաւորները, իսկ հայ վաճառական դասը ձգմած է կառավարական պաշտօնեաներու բուռն մէջ ով քիչ աչքի ընկնի, իսկոյն զրպարտութիւն մը, և խեղճը կը կորսնցնէ ամեն ինչ, մինչև որ կարողանայ ապացոցել իր անմեղութիւնը Գրեթէ հայոց ոչ մէկ իրաւունք կուտան, ինչ որ կը վայելն թիւրքերը: Երբէք չի թողարարւի անոնց յարաբերութիւն ունենալ ուրիշ քաղաքներու հետ: Իսկ ընկերական ժողովներ կամ հաւարուներ խստիւ արգելւած են հայերուն համար:

Այս նոր սխտեմը չի թողարարեր որ մեծ խռովութիւն և կամ կոտորած մը աեղի ունենայ, եւրոպական տերութեանց ուշադրութիւնը գրաւելու աստիճան, բայց կ'առաջնորդէ հայերը այնպիսի վնասներու ու կորուստներու, որոնք աւելի ծանր են քան կոտորածները:

**ՆՈՐ ԱՆՇՈՒՄՆԵՐ**

Բիթլիս, 4 մայիս

Կարգ մը պատճառներ արգելք եղան ինձ քանի մը անուան համար ընդհատել թղթակցութիւններս... սակայն վրայ հասնող աղէտները կը հարկաւորն խզել:

Որ փափաքիմ ձեր ուշադրութիւնը հրաւիրել ինչորոյ մը վրայ, որ թէև կարևորութենէ զուրկ է, բայց կրնայ պաշտօնական համառօթիլ շրջանակներու մէջ համակրութիւն գանել: Շարժի բուն արհաւիրքներու միջոցին, կուսակալ ֆերիտ պէյը աշխատեց բռնութեամբ շնորհակալութեան հանրագրութիւններ առնել հայ հասարակութենէն: Ֆերիտ պէյի կողմանէ խմբագրւած և հայ մեծամեծներու կողմանէ ստորագրւած հանրագրութիւնը մտաւորապէս հետևեալ իմաստն ունի:

«Բիթլիսի հայ ժողովրդի հարստահարութեանց և կեղեքումներու մասին եւրոպական քանի մը թերթերու մէջ զրպարտութիւններ հրատարակած են: Օսմանեան արդարագատ հովանիին ներքև ապրող Բիթլիսի հայ ժողովուրդը երջանիկ և գոհ է: Ամէն երկրի մէջ ալ անհատական ոճիրներ և եղեռնագործութիւններ կը պատահին. տիրող կառավարութեան պարտքն է պատժել ոճրագործները և արգարութիւնը ի գործ դնել: Հետևաբար վերոյիշեալ եւրոպական թերթերու մէջ

հրատարակած զրպարտութիւնները չարագործ անձանց գործ համարելով՝ պաշտօնապէս կը հերքենք այդ հրատարակութիւնները, հաւաստելով թէ մենք հայերս կապրինք երջանիկ և գոհ Ն. Ա. Սուլթանի հայրանամ կառավարութեան հովանիի տակ»:

**Ս Ո Ր Պ Ա Ղ Ր Ո Ը Թ Ի Ը Ն Ի Ե Ր**

Տէր-Քարսեղ Սարգիսեան՝ առաջն. սեղապահ, Տ. Մեսրոպ քահանայ՝ կրօնական ժողովի կողմէն, Յակոբ Բէնտէրեան և Ճերճիս Գրգոյեան՝ քաղաքական ժողովի կողմէն:

Ֆերիտ պէյի հրամանին վրայ վերոյիշեալներ ստորագրեցին այդ հանրագրութիւնը, առանց գիտնալու թէ ինչ հրատարակած է եւրոպական թերթերու մէջ: Ստորագրող աշխարհականները ֆերիտի լրտեսներն ու դաւաճան գործակալներն են:

Լաճէի կօնֆերանսի գումարման նախորեակին, թիւրք կառավարութիւնը խիստ անհանգիստ կ'երևի: Ասկէ քանի մը օր առաջ, ֆերիտի հրամանով մզկիթներու մէջ հաւաքեցան բոլոր թիւրք մօլլաներ, շէյխեր և մեծամեծ աղաներ: Գումարման նպատակը եղած է խորհրդակցել «վերահաս վտանգին» վրայ, մտածել հանրագրութիւններ պատրաստել և կայտերական պալատ ղրկել, ապացոցանելու համար թէ իրենք գոհ են տիրող ռեժիմէն, թէ այս երկիրը կեանքներէն բարեկարգելու պէտք չունի և այլն: Զանազան շշուկներ կը շրջին:

Պուլանքը գաւառի հայ գիւղերու գրեթէ բոլոր բնակիչները, ահագին բազմութեամբ, հոս կառավարութեան դիմեցին պատմելով իրենց վիշտերն ու կրած զրկանքները բուն իսկ վայելին և ննդագրերով պահանջեցին որ իրենց անցագիր տրւի Վովկաս գաղթելու: Երկու քահանայ և երկու գիւղապետ ընդունեցան կուսակալէն ու բացէն խօսեցան անոր՝ կառավարական պաշտօնէից և զապթիէներու անտանելի արարքները չէրքէզ գաղթականներու և քիւրդերու անիրաւութիւնները, թէ ինչպէս այս վերջինները հայերէն բռնութեամբ կը տանին խոտ ու յարդ առանց վճարի, անօթի թողով հայերու անասունները, թէ ինչպէս թոնրի կողքէն կիսեփ հացը կը քաշեն կը տանին, որ իրենց զաւակներու սնունդը պիտի լինէր, թէ ինչպէս չէրքէզներ ձեռք ձգած են հայ աղջիկներ և կիներ, թէ կեանքը անտանելի է իրենց համար, թէ իրենք վճռած են անպատճառ՝ գաղթել: Ֆերիտ պէյ գիւլային ժպիտներով հիւրասիրած էր զիրենք, բայց երկու ժամ վերջ անասուններու պէս ծեծել տալով՝ 300 է աւելի գիւղացի երիտասարդներ քաղքէն արտաքսել տուաւ:

Տեղույս ուսուց հիւպատոսը, Մ. Շիրքովի կը քաջալերէ հայ գիւղացիները Վովկաս գաղթելու: Ախլաթի գիւղացիներն ալ սկսեր են քաղաք գալ և անցաբի համար ինդրագրեր տար թիւրք կառավարութեան որոշումը յայտնի չէ. կը յուսանք թէ պիտի մերժէ: Այս կրիտիքական վայրկեանին ամենակարևոր խնդիրն է արգիլել այս միահամուռ գաղթականութիւնը, հակառակ պարագային մեր հայրենիքը քիչ առանձնական մէջ անապատ պիտի դառնայ:



### ԻՆՉՈՒ ԿԸ ԳԱՂԹԷ ՏԱՐՈՆՑԻՆ

Յաճախ հարցումներ կ'ըլլան, թէ ի՞նչ պատճառներէ դրդեալ տարօնցիները կը դիմեն պանդխտութեան և թէ ստուգիլէ գաղթելու տրամադիր են:

Պատճառներ, որոնք տարօնցին մղած են գաղթի այս նոր հոսանքին՝ ծանօթ են արդէն, սակայն աւելորդ չէ անգամ մը ևս բանի մը տող և համառօտակի թւումն ընել շեշտելով մեր ցաւերուն էն ծանր կէտերը:

Նկատելով թէ այս կողմերում կառավարչական կործանող սխառմի երեսէն հայ ժողովրդի համար կեանքի ապահովութիւնը բացարձակապէս վերցած է:

Թէ աննկարագրելի ջարդերէ վերջ պարբերական կոտորած, սպանութիւն կը շարունակելին և սովորական դարձած են ամեն տեղ և ամեն կողմ:

«Թէ ամեն կարգի ոճրագործներ անպատիժ, անպատասխանատու են:

«Թէ պատիւ չէ մնացել մեր կիներուն, մեր աղջիկներուն:

«Թէ հաւատարմութիւնը կը ծաւալի ամեն տեսակ ձևերու տակ:

«Թէ բանտի մղձաւանջով կը տանջուինք ամենքս ու բանտերը լի են անմեղներով, որոնք իրար ետեւէ կալանաւոր ու վշտահար կը մեռնին:

«Թէ ամենէն անկարեւոր չարախօսութիւն մը գորաւոր է մինչև բանտ, մինչև մահ առաջնորդելու մեզմէ ամեն մէկը:

«Թէ բէկը շարաշար կը կեղեքէ, կը տանջէ և տասանորդին տեղ մէկ քառորդ, նոյնիսկ մէկ երրորդ կը խլէ:

«Թէ հարկահաւաքը եռապատիկ աւել կը կողպտէ ու կառնէ դժօխային տուրքը:

«Թէ հարկահաւաքի գազան արբանեակն՝ սայաֆտարը մէկի փոխարէն հնգապատիկ կը խլէ ու կը գրաւէ տունը, տեղը, հողերը և այլն:

«Թէ խուզարկութիւններով գիւղեր կը քանդուին, մարդիկ կը սպանուին, կանայք կը բռնաբարուին, տուններ կը թալանուին, ժողովուրդը կը ցրուի...»

«Թէ քիւրդեր յաւիտենապէս կը կեղեքեն, կը փձացնեն և կ'իւրացնեն հայերու ամեն տեսակ, նոյնիսկ ներկայիս սրբութիւնները:

«Թէ քիւրդ ու թիւրք պէյեր, աղան ու վայրագ համիդները բռնի հողերը կը գրաւեն, ինչքերը կը յափշտակեն, սարկօրէն մեղ իրենց կը ծառայեցնեն, և ի հարկին կը սպաննեն և այլն և այլն:

«Թէ պարտքերու և տուրքերու համար ոգեպահիկ իրեր, արհեստի գործիքներ իսկ կը յափշտակուին:

«Թէ հայաբնակ գիւղերու մէջ թիւրք գաղթականներ կը գետեղուին, կամ հայոց հողերը բռնի առնելով անոնց կը տրուին:

«Թէ դատարաններու մէջ դատապարտութիւն միմիայն հայերու բաժինն է:

«Թէ ընդհանրապէս կողոպտած, ապրուստէ զրկած են քաղաքացին ու գիւղացին միանգամայն:

«Թէ փակած են հայերու դէմ սահմանադրութիւններ, վաճառաշահ քաղաքներ:

«Թէ գիշեր ու ցերեկ արհաւիրքի ու սարսափի մէջ մեր տունները, բոլոր ունեցածները փձացած ըլլալով, ոչ ևս հնարաւոր է այս պայմաններու մէջ կեանք, ապրուստ, հանգիստ գտնել ու վայելել:

«Թէ տարիներէ ի վեր մեր կատարած բազմադիմի գանդատներուն, բողոքներուն, զոհողութեանց հանդէպ ոչ մէկ բարեփոխութիւն չեղաւ և ընդհակառակն աւելի վատթարացած ըլլալով մեր վիճակը կտրեցինք մեր յոյսը և հակառակ մեր ցանկութիւններուն, որոշեցինք թողուլ թիւրք պետութեան հպատակութիւնը, մեր համանկարական սրբութիւնները գաղթելու համար... օտար երկիրներ...»

Ահա ասոնք են մեր ցաւերուն ահաւոր մասերը. — ահա այս է մեր պատասխանը:

### Վ Ե Ր Կ Ի Ե Ի Ք Է Լ Է Փ Ի Ր

ԿԸՉԼՁԱՅ, 20 մայիս

Կառավարութեան վերկին մի անտանելի բեռ եղած է մեզ: Ինչպէս յայտնի է, ամէն ինչ թալանի տւինք՝ եզր ոչխար, գոմէշ. ապրիլն անկարելի է մեր աշխատանք քիւրդ կուտէ, իսկ զափթիկներու արածի չափն անցած է, տուն կը մանին, թէ որ մէկ չափ կորեկ ունիս, էն էլ կը տանին և թէ որ լաթ մը ունենաս, էն էլ կը ծախեն, տունից տեղից, հողից, մալից զրկել կուզեն: Իր հաւաքած մէկ թագստի չափ արդէն մէկ զարթիկէն կուտէ գեղից, օրը 2 հաւ, 1 նուկի եղ, 10 — 15 ձու, 1 օխայ ալիւրի հետ խառնած կերակուր պիտի շինել. ծեծ, հայհոյանք մէկ կողմ թողունք, մէկ ձուի համար գլուխ կը կտորէ, ձիու կերն էլ իրենի պէս լաւ տեսակէն ըլլալու է. օրէն 2 խուրձ խտտ (այն էլ մաքուր առոյտ լինելու է, ուրիշ խտտ կերցնել անկարելի է), 1 կօտ գարի Մեզ պէս խեղճ գիւղացիների համար զափթիկէն մեծ պատիժ է: Յայտնի է որ մեզմէ շատեր այս դառն վիճակին չը դիմանալով թողուցին իրենց տուն, տեղ, մալ, հող, փախան և հիւմայ մէկ քիւրդ պէյի մը և կամ քիւրդ խոլամի մը ձեռքի տակ ծառայ եղած են՝ իրենց ընտանիք սովէն չը մեռցնելու համար: Այս զուլումներէն զատ զարթիկէն իր պահանջ կառնէ, ինչ էլ որ լինիս Դիւրին միջոց կայ արդէն քիւրդ կամ թիւրք հարուստ մը պատրաստ է «սալաֆ» տալ և մէկի տեղ երեք-չորս առնել, սալաֆըն դրամ կուտայ զարթիկի ուղածին չափ և գիւղի վրայ կը գրէ սալաֆ 1-ը 4: Մէկ երկու ամսէն կուգայ իր սալաֆը հաւաքելու. երբ մէկ չափ ցորեն 20 շրուշի կը ծախուի, նա երեք չափ կը պահանջէ, այնպէս որ գիշեր ցերեկ դառն քրտինքով վաստակած մեր կալը կաւլէ, կը սրբէ, իր անիրաւ իրաւունքը կառնէ նորէն զափթիկի օգնութեամբ, միակ թիւակ ու ցախաւել կը մնայ խեղճերիս: Մենք մեր վաստակէն այսպիսով կը զրկուինք, մեր օրերէն շատը անօթի կանցունենք. ո՞րտեղէն կարող լինինք տէրութեան պարտք ամբողջապէս տալ, չէ՞ որ ունեցած վաստակէն տուրք պէտք է առնել: Գիշերներ մերկ գետնի վրայ կը բնանանք, ցերեկներն ալ դառն աշխատութեամբ կանցունենք ու նորէն չենք կրնար մեր օրական հաց ձեռք բերել:

Այս ամէնէն զատ, քիւրդն ալ իր համար բէլէփիլի ետեւէն կը պատի: Մէն մի քիւրդ իր համար պէկ եղած է, որոյ առաջ զրուցել անկարելի է. նա էլ մաքուր կերակուրներ ուտելու վարժեր է, հաւ կտրել, ձուածեղ շինել, փոխինտ անել՝ մեզ պէս խեղճ հայ գիւղացիների հաշիւն՝ արհեստն է. ծեծելու համար մեծցած է ինք. այն բան որ իր աչք բռնած է, անկից անոր բաժին մը տալու ես. այն օր բու մահաւան օրն է, երբ բեսս. «չունիմ, ո՞րտեղէն տամ», սպառնալիք կուտայ ու կերթայ, քանի մ'օրէն յետոյ կամ տունդ կը թալանէ կամ եզներդ ու ոչխարդ դաշտէն կը տանէ և կամ հորդ կը հանէ:

Հետզհետէ նորանոր բեռներ կը դնեն մեր վրայ եղածը քիչ էր որպէս թէ. մի կովի համար, որ 40 շրուշի չի ծախուի, 10 շրուշ տուրք պիտի տալ, եղի համար նմանապէս: Այսպէս զուլումներ օրէցօր կաւելնան:



կաթիլ մը սփոփանք թշւառութեան ծովի մը մէջ: Շրջակայ Խուլթիկ (300 տուն, հայաբնակ) Բարխանդ, Գոմս, Խըմպլըուր, Ամպ-կօրվու հայաբնակ գիւղերը բանդաւած են մեծ մասամբ: Գիւղացիները, ալ աւելի չքաւոր ու թշւառ, պարզապէս անպատասպար՝ ձիւնի վրայ կապրին, ոչ ուտելիք ունին, ոչ հագուստ: Անշուշտ արտասահմանեան հայութիւնը չը պիտի մոռնայ իր թշւառ եղբոր ներկայ անտանելի կացութիւնը և անոր կոչին արձագանք պիտի տայ իր ամբողջ ուժով:

**ԴԻԱՐԲԵՐԻՐ, 7 մայիս**

Մշոյ դաշտէն և Սասնոյ գիւղերէն սովելոց հոսանք մը սկսած է դէպի հոս: Այդ տեղերու հունձքերը փձացած են գրեթէ, եկած դոյզն արդիւնքն ալ կառավարութիւնը գրաւած է տուրքերու փոխարէն, որով թշւառ գիւղացին անօթութենէ չը մեռնելու համար՝ ստիպւած է թողուլ իր տունն ու օձախը և գաղթել այլուր: Յարգ մօտ 500 տնուր մեր վիճակը հասած են և դեռ կը շարունակեն հասնիլ: Մարդուն սիրաբ կտոր-կտոր կ'ըլլայ հանդիպելով անոնց ամէն ժամ՝ փողոցները, եկեղեցւոյ դուռը, շուկան և ամեն տեղ, անօթի, մերկ, բոպիկ և անպատասպար, որոնք ողորմութիւն կը խնդրեն, գթութիւն կը հայցեն անցորդներէն: Նորեկներէն շատեր չը գտնելով պարապ խորշ մը, ուր կարենային պատսպարուիլ՝ գիշերները բացօդեայ կը մնան ցրտին դէմ: Բարեբախտ կը համարուին անոնք, որ ախոռի մը անկիւն գտած՝ անասուններու շնչով կը տաքնան: Տալուրիկցի կին մը տեսանք, որ դառնապէս կուլար. պատճառը հարցուցի, յայտնեց թէ ինքը երկու փոքրիկ աղջիկներ ունէր, զորս սովէն ազատելու համար այս կողմեր կը բերէր. անոնցմէ մին սաստիկ անձրեւէն և ցրտէն կը մեռնի: Կարծես քիչ ըլլար այս պատուհասը, զոր ամբողջացնելու համար, Պատմանի կամուրջին մօտ խուճը մը քիւրդեր իր դէմը կ'ելլեն և անխղճօրէն կը խլեն իր մարմնոյն մերկութիւնը ծածկող հին ու մին հալանները և իր ամբողջ հարստութիւնը կազմող պատառոտուն վերմակը, զոր իր շալակը կը կրէ եղբր: Շատախէն հոս գաղթողները կը պատմեն թէ տեղական կառավարութիւնը կ'աշխատի հետզհետէ հանել հայ գիւղականներն, անոնց տեղը թիւրք գաղթականներով լեցնելու համար:

**ԿԱՐԻՆ, 22 մայիս**

Նախորդ նամակաւ գրած էինք թէ շատ տխուր է Խնուսի, Մշոյ գիւղացոց վիճակը. բունի կը հանեն խեղձերը իրենց բնակավայրերէն, ուր Ռուսաստանէն եկած թուրք գաղթականները կը բնակեցնեն. խեղձերը մերկ, անօթի, անօգնական հոս կը լեցւին բողբոջու, խնդրելու, բայց ինչ օգուտ: Ահա խնուսոց կուսակալին ներկայացուցած խնդրագրին բանի մը գլխաւոր կէտերը.

ա. Կը բողբոջեն քիւրդերու գործ դըրած հարստահարութեան ցոյցէ մ', ըսելով՝ թէ բռնութեան տակ իրենք ստիպւած են երթալ մըշակել անոնց արտերը, ցանելէն սկսած, մինչև ցորենի

շտեմարան լեցնելը. ձմեռ ժամանակ անոնց անասունները իրենց խոտ ու յարդով աներու մէջ խնամիլ ստիպւած են և եթէ հորթ մը սատկի, անոր տեղ կով մ'ալ տալով չեն կրնար ազատուիլ ևայլն:

բ. Կը բողբոջեն անօրինակ բռնութիւնով հարկեր հաւաքելու դէմ: Կը գտնեն և կը ծախեն տան մէջ ամէն բան ինչ որ ձեռքերը իյնայ գիւղի մէջ. իրենց պարտքը վճարել չը կարողացողներու տուրքը կը գանձեն դրացի փոքր իշատէ միջոց ունեցող հարեաններէն:

գ. Կը բողբոջեն թուրք գաղթականներու հայ գիւղերու մէջ գործած հարստահարութիւններու դէմ: Խնուս 360 գիւղ ունի, կ'ըսեն բողբոջարի մէջ, որոնցմէ 25-ը միայն հայաբնակ են և եկած գաղթականները առանց բացառութեան լեցուցեր են հայ գիւղերը. հայ ընտանիքները բռնութեամբ իրենց աներէն դուրս կ'ընեն, տեղը գաղթականներ ղնելով. այն մարդոց, որոնք Ռուսաստան գաղթեր են տարիներէ իվեր, կաւածները կը խլեն իբրև անտէր մնացած հողեր և թուրք գաղթականներուն կը յանձնեն, միչդեռ հողերու ժառանգործները ներկայ են. եկեղեցիներ կը կողոպտուին թուրք գաղթականներու կողմէ, աղջիկներ և կիներ կ'առուանգւին և աչքի ընկնող երիտասարդներ կ'ըսպանուին ևայլն: Բողբոջողները կ'ըսեն, որ իրենք պատրաստ են տեղին վրայ ասոնք և ասոնց նման հարիւրաւոր դէպքեր հաստատել: Կուսակալը, ինչպէս միշտ, նոյնպէս և այժմ խոստացեր է վերահասու ըլլալ և պէտք եղածը կարգադրել այս ինքն յանդիմանել այն պաշտօնեանները, որոնք այնքան անձարակ գտնելու են այդ բողբոջողներու ձայնը լռեցնելու, անոնց կեանքը վերջացնելու գործին մէջ:

**ՍՊԱՐԿԵՐՏ, մայիս 24**

Չ'կայ սիրտ մը, որ դիմանայ այն սոսկալի աղէտներուն՝ որոնց ենթակայ է ներկայիս Սպարկերտ գաւառը: Նա իւր ամբողջութեամբ մի արգահատելի պատկեր կը ներկայացնէ. բաղջ, աղքատութիւն, թաւան ու կողոպուտ իրենց համախոհ տառապանքներով պատած են նրան և խեղդամահ ըլլալու աստիճանին են մօտեցուցեր: Մէկ կողմէն աւարատենչ և ընչաբաղջ քիւրդ տարրերը հրոսակային խուճեր կազմած՝ կը շրջին գիւղէ գիւղ և ձեռքերնին ինկած կահ կարասիք, անասուն կը յափշտակեն կը տանին փոխան պարտքի. միւս կողմէն՝ պէյն ու վաշխառուն կը շարունակեն թշւառ ժողովրդի արդար վաստակի անխիղճ շահագործումն, և անդիէն աւելի սոսկալի և աւելի խիստ կերպով զինք կաշկանդեր է տէրութեան խիստ պահանջը՝ յետնեալ տուրքերու անմիջական հաւաքումը: Տակաւին ոստիկան մը գիւղէն դուրս չ'ելած՝ միւսը կուգայ նորանոր սպառնալիքներով և անասելի ծեծերով:

Չ'անցնիր օր մը որ տեղի չունենայ այդ մարդ-գազաններու բարբարոսութեան արտայայտութիւնն խեղձ, հիւանդոտ և բոլորովին ճնշուած ու քամուած մասայի վրայ, որ անտէրութեան ու խեղճութեան մէջ կը տապալուի ինչպէս ողորմելի ճճի, զոր ուզողը կը ճխլէ, կը

չարէրկէ. Աւ՛ ճակատագիր: Որքան որ ուշադրութեամբ քննես ատոնց կեանքը և աւելի խորեր թափանցես՝ նոյնքան դա՛նն ու սև իրողութիւններ ի յայտ կը բերես: Այդ անմեղ զոհերի աղէկուտը հեծեծանքները լսելով չէ կարելի չը կսկծալ և չ՛մորմոքիլ: Ատոնք իրենց ջլուտ ձեռքերով հողը կը մշակեն և այդու յառաջ եկած արդեամբ տէրութեան կաշառակեր պաշտօնեաներու քսակները կը լեցւին միայն, իսկ իրենք՝ արիւն քրտինք թափողներն՝ անօթի կը տուայտին. ի՛նչ անարգարութիւն, ի՛նչ անխղճութիւն: Եւ սակայն այդ աւազակաց որջերուն մէջ ապրող ժողովուրդը յօժար է տանելու այդ ամէն արհաւիրքն ու տանջանքները, եթէ իրեն տրուի գէթ չոր հաց մը: Նա ադ ալ չունի:

**Վ Ա Ս Պ ՈՒ Ի Ա Վ Ա Ն, 2 յունիսի**

Հարկահաւաքութիւնը կը շարունակուի իր քայքայիչ թափով: Վայրագութիւններ հետզհետէ կ'ընդլայնւին և կը տարածուին աւելի: Հեռուները—Վասպուրականի ամենամոռացած անկիւններն իսկ: Շատախ, Նորտուզ, Կառկառ, Գաւաշ, Կարճկան, Մոկս, Արջակ, Բերկրի և այլ գաւառներ ենթակայ են անլուր սարսափներու: Յովն ալ միւս կողմէն պակասը կը լրացնէ: Ժողովրդի անտեսական քայքայումը աննկարագրելի է: Շատ ընտանիքներ միայն խոտով ու արմուիքով կը կերակուին: Մոռնդի պակասութեան հետանքով հիւանդութիւններ մեծ չափեր առած են. մարդիկ երախաներ—բոլորն էլ գունաթափուի հար, վիզը ծուռ, բարեկտիլոր դռնէ դուռ կը թափառին մի կտոր չոր հաց մուրալով:

**Վ Ա Ն, 4 յունիսի**

Աղթամարէն վերադարձող ոստիկաններ՝ լցած Գաւաշ և Կարճկան գաւառները, խիստ խուզարկութիւններու ետեւէ են, իբր թէ հոն ապաստանած ֆէդայիներ գտնելու համար: Գիւղացիներու դրութիւնն ալ անտանելի է: Ապաղայի դաշտը մեծ քանակութեամբ զօրքեր խընւած են, որպէս թէ կարգ պահպանելու և քիւրդ ցեղերու միջև սպասուող ընդհարումներու առաջն աննելու համար: Բայց իրօք անոնք միայն հայ ֆէդայիներ պըրպտելու են զրկուած: Գործը չափազանց փութկոտութեամբ առաջ կը տարւի, գլխաւորապէս այն վախէն դրդած թէ, քիւրդեր միացած հայ ֆէդայիներու հետ՝ ընդհանուր ապստամբութեան կը պատրաստուին:

Բանտարկուած են Նոր գիւղի ոչես Մինաս և մի բանի գիւղացիներ, որովհետև անոնք յանդգնութիւն ունեցած են բողոքելու թահսիլտարներու վայրագութեանց դէմ:

Բանտարկուած են արձակեցան կեդրոնական դպրոցի ուսուցիչներ Մէլոեան և Մանուկեան. կառավարութեան կարգադրութեամբ անոնք այլևս ուսուցչական պաշտօն չը պիտի վարեն: Ատոնց ընկերներէն՝ Շալճեան դեռ կը դեգերի բանտին խորըը:

**Կ Ո Վ Կ Ա Ս**

**Բ Ա Ն Տ Ա Յ Ի Ն Ո Ճ Ի Ր Ն Ե Ր**

ԱՄԳՈՒ, յունիսի 25

Վաղուց գիտէք որ Ռուսաստանի երկրորդ Դուման էլ ցրեց: Այդ Դուման, բացւած օրից իսկ՝ ցրելու «Դամոկլեան սուրը» կախուած ունէր իր գլխի վերեւը:

սակայն մենք՝ դաւառացիներս, երկու օր առաջ հաստատ փաստը ունէինք՝ որ դուման ցրելու են:

Անցեալ տարի, առաջին Գումայի ցրելուց առաջ՝ ղինւորական հետիոտն ու ձիաւոր պահակների խմբերը աւելացան, առանց որեւէ հարկեցուցիչ պատճառ ունենալու, և մի քանի օր յետոյ Գուման ցրեց: Այս տարի էլ նոյն կատարեց աւելի բնորոշ կերպով: Ոստիկանական և ղինւորական ջոկատներ, խմբակներ միշտ էլ կան և միշտ էլ շրջում են: Մինչև իսկ, ոստիկանները չորսը-հինգը միասին են կանգնում՝ ղինւած հըրացաններով: Սակայն վերջերս կարգադրեց, որ բոլորըն էլ սիինները հրացանների ծայրերին անցկացրած կազմ ու պատրաստ լինին և ամեն մի խմբակ մէկը միւսից որոշ տարածութեամբ հեռու դասաւորուած պիտի շրջէ: Այս վերջի ձևը, երևի, նրա համար որ յարձակում կրելու դէպքում, խմբակների անդամները միանգամից չը շրջապատեն կամ չը կոտորեն: Վերջապէս այս «նորամուծութեան» իրագործման երկրորդ օրը՝ Գումայի ցրած լինելը իրականութիւն էր:

Քանիբրորդ ամիսն է որ ղինւորական դրութիւնը անւանապէս վերացել է քաղաքից ու շրջականերից, բայց ուժեղացրած հսկողութեան դրութիւնը պահուած է և մէկի վերացելու ու միւսի պահուելու մէջ՝ մեզ համար ո՛չ մի տարբերութիւն չը նշմարեց: Վերացեցին պատերազմա-դաշտային դատարանները, բայց նըրանց տեղ նոյն կանոններով գործում են ղինւորական դատարանները: Բացառիկ իրաւունքները, կամայականութիւնները, որոնք ուսուական պետութեան մէջ գըտնւող համարեա բոլոր նահանգների այժմայ վարչական և ղինւորական պետերի առանձնայատուկ «արտօնութիւններն» են և սրանց շնորհիւ ամեն միւր իր շրջանի լիակատար տէրն է, շարունակում են անսանձօրէն: Գողութիւնը, յափշտակութիւնը, սպանութիւնները շարունակում են սանձարձակ՝ օրուցերեկով: Հրապարակով Չափազանց բնորոշ երևոյթն այն է, որ այդ կարգի ոճիրներ գործուած ըրպէսնում ու վայրերում՝ կարգի ոճիրներ գործուած ջոկատներից ոչ մէկը չէ ոստիկանական ու ղինւորական ջոկատներից ոչ մէկը չէ երևում փողոցների մէջ: Ոճիրը գործուած, ոճրագործը անհետանում է, ու ապա միայն ոստիկան, ոստիկանաւախները, դէպքի վայրից սարսափով փախչող պատահական անցորդներին:

Ու բանտերը լիքն են այդպիսիներով, որոնք իբրև քաղաքական յանցաւորներ, ենթակայ են բանտային սոսկալի ըէժիմի: Այնտեղ ուսուական «կամարիլլայի» սովորական դաւադրութիւնները գործ են դըրում քստմեցուցիչ ձևերով ու չափերով: Գուրք տեղեկացել էք անշուշտ բիգայի և այլ բանտերի մէջ գործուած ոճիրների մասին, որոնք Գումայում ամուլ հարցապնդուածների այնքան աղմուկ բարձրացրին: Այստեղ կովկասում փաստերը աւելի դառն են: Ոճիրների գլխաւոր ստում փաստերը աւելի դառն են: Ոճիրների գլխաւոր հեղինակը ինքը բանտային պաշտօնէութիւնն է: Ոստիկանութեան, պահպանութեան բաժանմունքի պակաս թողածները բանտային պաշտօնէութիւնն է լրացնում: Այստեղ բացի պաշտօնական, յըստ օրինի՝ կատարուածներից, կատարուած է նաև այն՝ ինչ դուրսն էր տեղի ունենում: Բանտարկեալներին բաժանում են

գ ա ս կ ա ռ գ ե ռ ի, ա զ գ ե ռ ի, ց ե ղ ե ռ ի և մի-  
մեանց դէմ լարում: Բանտարկեալներին անհաճոյ տարրը,  
ենթադրեալ կրօնով ի կենքը, ամենօրեայ սարսափի  
տակ է պահուում բանտային մի այլ հաճելի տարրի  
կողմից, և այս վերջիններին զինելու համար ամեն կերպ  
յարմարութիւններ են ստեղծուում բանտային վարչու-  
թիւնների կողմից: Եւ Բաբելի բանտում ամենից աւելի  
առեւտողը, ինչպէս կովկասի այլ քաղաքների բանտե-  
րում, դարձեալ հայկական տարրն է, որի դէմ ամե-  
նաբուն ատելութեամբ լարել են ռուս և մահմեդա-  
կան բանտարկեալներին: Տեղի ունեցան արիւնհեղու-  
թիւն, սպանութիւններ, կան և վիրաւորածներ. Փաս-  
տը չափազանց վրդովեցուցիչ էր, բայց բողոքելու հա-  
մար ո՛չ մի հնար ու միջոց չը գտնեց:

Տեղական մամուլին արգելեցին յիշատակել իրողու-  
թիւնը. դիմում եղաւ կովկասի մայրաքաղաքի մամու-  
լին, այն տեղ էլ չը համարձակեցին. դիմեցին Ռու-  
սաստանի մամուլին, դարձեալ արձագանք չը գտաւ, և  
այժմ բանտից ամեն օր հասնող լուրերը հաղորդում  
են՝ թէ ոճրագործները նոր դէպքեր են պատրաստում...

Յուլիս 4

Հաւաստիացնում են, որ այստեղ ևս կազմակերպւած է  
«պահպանութեան բաժանմունքը» մայրաքաղաքի սիս-  
տեմով: Մեր քաղաքի մէջ հաշուում են մօտ վեց  
հարիւր լրտես՝ ամեն ազգից: Ամենից աւելի գար-  
շելին մեզ համար այն է, որ մարդօրս-հրէշների շար-  
քերը մտել են նաև հայ-դատարկապորաներ:

Այսպէս ուրեմն, ազգաբնակչութիւնը ներսից ու դըր-  
սից ահաբեկւած, մահապարտի հոգեկան տանջանքներին  
ու գալարումներին է ենթարկւած: Անորոշութեան մէջ  
սպասել թէ ե՞րբ պիտի հասնի վերջի լրպէս... դա տան-  
ջանքների ամենասոսկալին է: Ու այս պայմանների մէջ,  
լկտիաբար յայտարարում են իլուր աշխարհի՝ թէ Գու-  
մայի փակումը ժողովուրդը ընդունեց սառնասրտու-  
թեամբ... Ինքնամիտի ու ամբակուռ յեղափոխութիւնը  
կը համբերի անշուշտ, բայց չի մոռանայ այդ ամենը...

Ք Ա Ղ Ա Ք Ա Կ Ա Ն Տ Ե Ս Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Գ Ա Ր Ի Բ Ա Լ Դ Ի

(Ժննդան 100-ամեակի առիթով)

1

Իտալիան իր ազգային հերոսին, Գարիբալդիի ծննդեան  
հարիւրամեակը տօնեց արևատ խանդավառութիւնով մը:  
Այդ հանդէսը ազգային տօնի բնաւորութիւնը ունէր, և ի-  
րօք յուլիս 4-ը, օրէնքով «ազգային տօն» հռչակեց, որով-  
հետև Իտալիան այդ օրը սիրտ մը ծնած էր:

Յաւիտենական քաղաքէն սկսած մինչև յետին զիւղա-  
կը ուր կիթառ մը կը թրթռայ, մինչև այն պայծառ արև-  
ածայումը ըրին Իտալիոյ անկախութեան և միութեան  
մեծ գործաւորին, ուխտագնացութիւններ կատարեցին անոր  
արձաններուն, որոնցմով շքեղազարդւած է Իտալիան: Հռոմի  
մէջ քաղաքային և զինուորական անվերջ թափօր մը՝ առջևէն  
անցաւ Գարիբալդիի հսկայ ձիարձանին, որ բլուրի մը վրա-  
յէն կը հսկէ յաւիտենական քաղաքին վրայ, և անոր պատ-  
ւանդանին շուրջը պսակներէ անտառ մը ստեղծեցին: Վե-

հապետը և նախարարները մասնակցեցան այդ մեծ տօնին:  
E'voiva Garibaldi! աղաղակները—՛հ, Գարիբալդին միշտ  
կենդանի է—Թնդացուցին ազատ և տարփոտ Իտալիան  
Երեկոյն լուսավառութիւն ամէն տեղ: Տերակոյտը, ի պա-  
տիւ ազգային դիւցազնին, դադարեցուց նիստերը:

Գարիբալդիի համար համալրանքի ջրով ցոյցեր և պա-  
տիւներ եղան նաև Ֆրանսա, Անգլիա և այլուր: Գարիբա-  
լդի իր լայն, մաքուր, զգայուն և մարդասէր ազատարու-  
թիւնով բոլոր ժողովուրդներու հիացումին ազատարու-  
էր, ամբողջ մարդկութեան կը պատկանի ան

Ճակատագիր մը չէ՞ր արդեօք—Ճակատակի մը որ սր-  
շարյաներու կաթը ծծած է—այդ տարօրինակ և խոնկի  
էակը որ կը քայէր, ինչպէս կըսէ հեղինակ մը, երազի մը  
մէջ՝ որը իրականացուց դաշոյնի հարւածներով, անտարբեր  
և արհամարհոտ հարստութեան և ամեն փառքի ու պատկի  
հետապնդելով երկու աշխարհներուն մէջ այն առաքելու  
թիւնը, որը իր խիղճը իրեն կը պարտադրէր, հաւատարմ  
մինչև վերջը մեծութեան և աղքատութեան իր իրէկալին

19 դարուն մէջ պառակտի և բաժան-բաժան Իտա-  
լիան երեք մարդ ունեցաւ, որոնք անոր ազատութիւնը  
միութիւնը հրաշակերտեցին.—Վիկտօր Էմմանուէլ՝ հայրենա-  
սէր Ահհապետը և յենակէտը միութեան, կաթնով՝ խորհող  
զուլտը և զուգորդութիւններու ճարպիկ դիւանդետը, և Գա-  
րիբալդի՝ զինուոր, ժէտար, անսպառ եռանդը, որ սուր մը  
դրաւ ազատութեան ափին մէջ:

Գրել Գարիբալդիի կենսագրութիւնը գրել ըսել է ժա-  
մանակակից Իտալիայի ազատութեան պատմութիւնը, եր-  
կուքը ուսուսի կը քայեն:

Հին դիցաբանութիւնը եթէ ուղեր ներկայացնել այդ  
մեծ կօնդօտիէրը, ազատութեան սիրահարը, լսիտ մը պիտի  
տար անոր ձեռք, որով բռնաւորներուն և հրէշներուն վրայ  
կը խոյանար: Այդ կենսագրութիւնը ծայրէծայր դիւցազներ-  
գութիւն մըն է արկածալից, խրոխտ, հայակապ և դէպի ազա-  
տութեան անվեհեր սպացք մը. ան 19-րդ դարը կը կրտե  
կանցնի իր հանձարի թափովը, կը զարմայնէ արարա-  
խարհ իր հնաշխարհիկ մեծութիւնովը և հիացումի հեղ-  
ասարսուռ մը կանցնէ Եւրոպայի աղիքներէն և մինչև մահը  
կը պահէ իր հրայրքի անսպառ ուժգնութիւնը, որ սպաս  
կը դնէ հարստահարւածներու հայրենիքներուն և վստայի  
մէջ եղող ազատութիւններուն:

Ճիւղեգպէ Գարիբալդիի ծնած է 1807 յուլիս 4-ին,  
Նիս, ծովեզերեայ փոքրիկ տան մը մէջ, ուր իր աչքերը  
բացւած են ծովի կապոյտ անհունութեան վրայ: Նաւորդ-  
ներու սերունդ, 16 տարեկան հասակէն նաւալ եղաւ Ծովը  
կը հմայէր զինքը, վտանգներու և փութորիկներու ատեն  
կը վառվաէր անոր յանդգնութիւնը, ինչպէս մրիկաւաւ  
ծովային շատ ճամբորդութիւններ ըրաւ, երբ չափահաս եղաւ  
ծովու գայլ մ'էր արդէն: Նաւին վրայ դէպի արևելք ճամ-  
բորդած միջոցին էր որ հանդիպեցաւ Սէն-Սիմօնեաններու,  
որոնք երիտասարդ նաւաղին մարդասիրութեան, համբալ-  
լութեան և ազատութեան առաջին ծանօթութիւնները  
տւին: Առաջին անգամ երբ Հռոմը տեսաւ, որուն պատմու-  
թիւնը զիտէր միայն, իր մէջ արթնցաւ հայրենասիրութիւ-  
նը, որ երբէք չստեց:

Այդ ատեն Իտալիան պառակտւած էր մանրմանք և  
ամենաբռնաւոր իշխանութիւններու, որոնք աւտորիական  
բունակալութեան զգուշիկ կուսակալները համարւած էին:  
պապականութիւնը միջնադարեան տգիտութեան և խաւարի  
մէջ կը պահէր Իտալիան, իսկ Աւստրիան իր քաղաքական  
ամենասարսափելի լուծը դրած էր Իտալիոյ վրէժն, և Մե-  
թերնիսի բերնով կը յայտարարէր որ Իտալիա չը կայ թէն  
«Իտալիան լոկ աշխարհագրական անուն մըն է»:

Նապօլեօնի արշաւանքները ցնցած էին Իտալիան, այդ  
օրէն արդէն ազգային զգայումը և Իտալիոյ վերածնու-  
թեան գաղափարը սկսած էր գիտակցիլ և արդատուորիկ  
զարգացած մաքերու մէջ: Ամբողջ 19-րդ դարու Իտալիան  
գրականութիւնը գրւած է այդ սգով և կարևոր է ըսել թէ

Ետունակալութիւն սիս հեռուեալ քերք

այդ գրականութիւնը՝ Իտալիոյ պատմութիւնը կ'ընէր և ունոր *risorgimento*-ն—յարութիւնը—կը պատրաստէր, Գանտին էր որ կը շարունակէր 19-րդ դարու գրականութեան լեզուի Իտալական միութեան իդէալը արդիւն կուտար հայրենասէր սրտերը: Արդուչչի, ազատութեան և հակա-կորսական հօր բանաստեղծը կերգէր, «գինի և երկաթ կուզեմ, երկաթը բռնակալները կ'ործանելու, գինին՝ անոնց յուրարկարողութիւնը տօնելու համար»:

Մտքերու այդ խռովքի մէջէն դուրս եկաւ Իտալիոյ միութեան թեօրիսիէնը ինչպէս նաև միջազգային եղբայրութեան և համադաշնակցութեան առաքեալը, Վաձձինին, որ հիմնեց *Giovane Italia*—Երիտասարդ Իտալիա—ընկերութիւնը: Վաձձինի կազմակերպած յեղափոխութեան հիմք կը դնէ, հանրապետական սկզբունքով, և դաւադրութիւնը մէկ է ան գլխաւոր միջոցներէն որով Իտալիոյ ազատութիւնը պիտի դարձնեն: Գարիբալդի այդ դաւադրական ընկերութեան կրկնուած անդամն էր:

Այդ կուսակցութեան դաւադրութիւնը երևան ելլելով խտիւ հալածանք սկսաւ անոր անդամներու դէմ, մահ էր պատիժը: Գարիբալդի որ Սարդենիոյ նաւատորմին մէջ ըրտած էր կեղծ անունով, նաւատորմներ ասպատակեցնելու համար, երբ իմացաւ իրենց դէմ խիստ հալածանքը, ծրարուած փախաւ Վարսիլիա, ուր ծառայեց նախ մը մէջ: Վարսիլիոյ մէջ իմացաւ իր մահապարտութիւնը. «ահ այսպէս սկսաւ իմ հանրային կեանքս», ըսաւ Յետոյ անցաւ Թուրքիոյ ուրիշ մեկնեցաւ հարաւային Ամերիկա: Պրազիլիոյ ափերը նաւապետութիւնով կը ղեկավարէր, երբ ծագեցաւ այդ երկրի ներքին յեղափոխութիւնը: Գարիբալդի, իր էն երիտասարդ ու կրակուրեղ տարիքին մէջ լեզուներ մը ղըռի անցած, նետեցաւ հանրապետականներու շարքին մէջ կայսրութեան դէմ: Գրիբալդը բնութեցին արի իտալացիին: Հանրապետութիւն անունը ըսաւ էր զինքը զինովցնելու համար: Ամերիկայի մէջ էր որ Գարիբալդին հերոսութեան մէջ մարգեցաւ և կատարելագործւեցաւ:

Այդ յեղափոխութեան միջոցին անմահ քաջագործութիւններ կատարեց: Յեղափոխական նաւատորմի մը գլուխ անցած իբր ծովահէն—որովհետև ծովի և ցամաքի հերոս էր միանգամայն—կուսեցաւ կայսերական նաւերուն դէմ: Այ մէկ վտանգ չէր յուսահատեցներ զինքը, հին դիցաբանական սիրտանի պէս, քանի վտանգի համարիպէր—և միշտ կը փնտրէր վտանգը, տարօրինակ և գարհուրելին—այնքան ուժ կուսէր և կը զգար որ կապրէր: Վարսիլիոյ վերջերսով ծակծակ, քանիցս գերի բռնուած և փակած էր: Մէկ անգամ բռնեցին և երկու ժամ դաստակներէն գերանէ մը կակնեցին. ոչ մէկ ձիկ, ոչ մէկ արտունջ, ոչ մէկ օֆ, «դէ է» կըսէին դահիճները: Իր ոսկորներու ցաւերը սքըլեցնելու համար անպատրաստի երգեր կ'երգէր:

«Աւելի կը ցանկայի տեսնել իմ հայրենիքս անմարգարնակ, անոր պարտները կործանուած, աւելի կը փափաքէի Ալպաններու դադաթէն ժպտելով դիտել անոր քաղաքներուն հրդեհուած, բան թէ տեսնել անոր դողալը վանդանիւրու դաւազանին տակ»:

Այդ մարդու կեանքին մէջ հրաշք մը կար. քանի քանի անխուսափելի մահաճակ ճիրաններէն կրցած է պրծիլ և իր ճակատագիրը շարունակել:

Երբ թշնամուն ձեռքէն փախաւ, վազեց ծովահէնի նաւը և իր դահիճներու սուղի նստեցուց իր շարչարանքները: Յետոյ Պրազիլեան ձգեց՝ անցաւ Ռուսիայի փոքր հանրապետութեան կողմը՝ Պուէնոս Այրէսի դէմ:

Անոր շահատակութիւններուն համբաւը Եւրոպայ հասած էր արդէն. Իտալիոյ մէջ անոր անունը բերնէ բերան կը թռչէր. Իտալիան Գարիբալդի մը կերպով էր ազատարարութեան համար:

Գարիբալդի անցուցած կեանքը պատերազմի և սիրոյ արկածներով լեցուն կեանք մընէ, դիւցազնավէպ մը ամբողջ, ուր մարդկային յանդուրձութիւնը, վտանգի արհամարանքը, ստոյիկեան և վայրագ շարժաշարութիւնը, սրտի մեծութիւնը ապշանք կազդեն:

Այդ դիւցազնական կեանքին մէջ Գարիբալդի հովերգական գլուխ մը ունի: Գեղանի և կրակոտ պրագիլուհի մը

Անիդա, թափառիկ ասպետին սիրտը գրաւած էր հնդիկ երգեր երգելով, և ամուսնացած էին: Հարսնիքին օրը Գարիբալդին, իբր ընծայ իր ամազոնին, թշնամու մը նաւը օդը հանած էր: Անիդա քաղցր էր և քաջասիրտ, կորովի և ճակուտ. ան վարենի դաշտերու մէջէն, գնդակների սուրբներու երգերով՝ հեռուեցաւ, ձիարձակ և հերարձակ, իր առիւծին, կուսեցաւ անոր քովքովի, մինչև մահը: Այդ հերոսուհին մազ մը չը կորսնցուց իր կանացիութենէն, մնաց պարզ շուշանի պէս մաքուր և սիրազեղ:

Քանի-քանի անգամ Անիդա իշնամուն ձեռքը գերի ինկաւ: Կը յաջողէր փախչիլ և վազել շիտակ կուսի դաշտերու դիակներու մէջ փնտուտելու թէ արդեօք մեռած էր իր կտրիճը և թէ ինքը այրի մնացած էր: Յաճախ երախան դրկին մէջ կը պահէր կուսներու միջոցին. թշնամուն զընդակները օրօրը կը սուլէին նորածինին:

Սրտոտ ամազոնը զինով և երջանիկ էր իր քաջին ծովահէնի նաւին վրայ, իբր սիրահար՝ ամուսին, իբր տէր՝ ունիմ մարդ մը որուն հոգին այնքան լայն է ինչպէս այս անասման ծովը, այնքան քաղցրուէտ ինչպէս երկինքը, ասուած մըն է վերջապէս. «Այս պէս կը նկարագրէր լակոնացի ամազոնը իր հերոսը որուն կեանքին և արկածներուն աննրման և անձնէր ընկերուհին եղաւ և իր սէրը վայրկեան մը չը թուլցաւ:

1848-ի Ֆրանսական յեղափոխութիւնը ուռնիք պէս պայթած էր Եւրոպայի վրայ և դղրուած էր ժողովուրդները և բռնակալներու գահերը: Իտալիոյ մէջ ազատական շարժումը հետզհետէ կը մակնիմանար, Պիոս Թ.-ի պապութեան դահը բարձրանալը յոյսեր կը ներշնչէր. փոքրիկ իշխանները, ցարդ ըմբոստ ունէ ազգային շարժման, աւելի ու աւելի կզգային օտար լուծին ծանրութիւնը և ամօթը: Երբ Աւստրիան այդ պահուն ձեռքը կրակն էր ներքին և մահաուսական յեղափոխութեան գործով, Կապուր կը գրէր Թիւրինի թերթի մը մէջ. «յանդուգն որոշումի ժամն է... պատերազմ, իսկոյն պատերազմ»: Իտալիան սոք եղաւ աւստրիացիները քշելու համար իտալական հողէն:

Հարաւային Ամերիկայի իտալացի գաղթականները, որոնք իրենց կեանքը նւիրած էին օտար ազատութիւններու համար, չէին կրնար հանդուրժել որ իրենց սիրելի Իտալիայի ազատութեան կուսներուն անբաժին մեան իրենք և չկրնան ըստ պապային, «մենք ալ հոն էինք». ուստի հանդանակութիւնով նաև մը վարձեցին, և սա խորհրդանշական անունը տուին անոր, *Speranza*—Յոյս:

1848 ապրիլ 15-ին, Գարիբալդի իր 63 զինւորներով «Սպերանցան» նստած, թռաւ Իտալիա՝ գերի հայրենիքի ազատութեան ներքելու համար իր սուրը:

**Դ Ա Ր Ձ Ե Ա Լ Յ Ո Ւ Ս Ա Խ Ա Բ**

Խեղճ Մակեդոնիա, խեղճ ժողովուրդներ... Մի անգամ ևս խօսեց գիպլոմատիան քո ճակատագրի մասին իր հեղինակաւոր ներկայացուցչի բերանով և մի անգամ ևս հաստատեց պերճախօս կերպով, որ քո ազատութիւնը քո բազուկներով միայն պիտի նւաճես:

Անգլիայի արտաքին գործերի մինիստրն է այս անգամ խօսողը: Ի՞նչ է պատասխանում նա անգլիացիներին կազմած Բալկանեան կոմիտէի դիմումին...— Հին, ոճրագործ և զազրելի յայտարարութիւններ...

«Դրութիւնը Մակեդոնիայում թէև շատ ծանր է, դրայց Անգլիան մինակ ոչինչ չի կարող անել, անհրաժեշտ է միւս պետութիւնների գործակցութիւնը և այլն»:

Եւ ապա սովորական, հազար անգամ կրկնուած ըստ պառնալիքը՝ Մակեդոնիայում կուսող խմբերի հասցէին... Ասաց և լռեց... մինչև որ նորից մի եպիսկոպոս կամ

խաղաղարար ընկերութեան մի ուղերձ նորից կը խօսեցնէ զգուշաւոր քաղաքականութեան զգուշի քուրմին: Իսկ Մակեդոնիան կ'արիւնտուի...

Վերջին ապստամբութեան օրերից ի վեր աշխարհը յոյս էր տածում, թէ Մեծ-Բրիտանիան, որ միւս պետութիւններից աւելի արմատական ծրագիր էր պաշտպանում այդ դժբախտ երկրի բարենորոգման համար, յամառ կերպով կը շարունակէ իր առանձնակի ու ըմբոստ ընթացքը և կը հասցնէ մինչև վերջ:

Մակեդոնական-բուլղարական շրջաններում սրտատրոփ սպասում էին Սըր Գրեյի վերջին յայտարարութեան... Գարձեալ անողորմ հիասթափութիւն, գարձեալ յուսախաբ...

**ԹԻՒՐԲ ԻԱՅՐԵՆԱՍԵՐՆԵՐԻ ԹՈՒՌՅԻԿՆԵՐԸ**

Ասացել եմ Վանի թիւրք յեղափոխականների հրահարական երկու բուլղիկները, որ սպալում եմ անուամբ կրեւսումներով:

**I**

**Հայրենակիցներ.**

Ո՛վ հայրենեաց զաւակներ, հայրենիքը մեր գորովալից մայրն է. նրա յարգը պէտք է ճանաչենք ու մինչև վերջին շունչը նրան ծառայենք: Ազատենք մեր հայրենիքը: Սուլթանի կողմից նշանակած գող պաշտօնեաները մեր երկիրն աւերելուց ու իրենց գրպանները լեցնելուց զատ՝ ոչ մի այլ մտածուկնք չունին: Մինչև հիմա մեր տեսած պաշտօնեաները բոլորն էլ իրենց անձնական շահերի համար փող են դիզում ու սուլթանին սուտ ու կեղծիքներ գրելով՝ աստիճաններ, շքանշաններ կորզելուց զատ՝ ուրիշ գործ չունին:

Քանի որ այդ այդպէս է, մենք ամենքս էլ միանանք և այս զալըմ ու փնասակար պաշտօնեաների ձեռքից ազատենք: Թիւրքիայի այս անլեզու խեղճ ժողովուրդները, որոնք իրենց օրական պարէնը չեն կարող ձարել և շատերը սովածութեան հասնելով ինքնասպանութիւն գործելու չափ հարստահարուում են, ազատել կարող են միայն այն ժամանակ, երբ գոնէ այս անկուշտ պաշտօնեաների զուլումից դրդւած, թմրութեան բնից արթնանան:

Այսօր մեզնից զատ բոլոր քաղաքակիրթ ազգերը այսպէս են ազատ կենք ձեռք բերել ու երջանկացել Թուրքիայի, ուրբմն, լոկ պարծանքները ու միանալով մեր ապագան մտածենք, մի միջոց ձեռք առնենք Արդարութիւն և Իրաւունք գտնելու, ընկերներ...

**Հայրենասէրներ.**

**II**

Մեր բոլոր հայրենակիցներին.

Բողբելով Թահիր փաշայի դէմ, մեր յոյսերը դրել ենք արդարութեան յաղթանակի վրայ:

Ափսո՛ս մեզ. մեր սրտերը վշտերով միայն հարստացած են և աղքատների—Թշառութիւնը խոկացող այդ անձարների—գարգիւրը կարգ կարգ իրար վրայ բարդւած են: Այն վերջինները (հարկեր), որ անցեալում թաղապետների և հարկահաւաքների կողորդն էին անցած,

աղքատ դասակարգերի այդ վերջինները կրկին պահանջում ու առնում են: Մենք այս բորենի, անիրաւ ու սոված պաշտօնեաներին չենք կարող կշտացնել: Մինչդեռ բազմաթիւ որբերի, այրիների, խեղճ պատանիների ճնշող աղաղակները մինչև երկինքն են հասնում, ու մենք սովածութեան վտանգից պրծնելու համար մի ճար ենք որոնում, աւա՛ղ, դրա փոխարէն տեսնում ենք արհեստաւորների ձեռքի գործիքը, երկրագործների կենդանիները, սերմացուն ու վերջին ծայր աղքատների անկողինները հարկահաւաքների, ոստիկանութեան ու ժանդարմների ձեռքին:

Մեր աղաղակը ո՛ւմ լսեցնել պիտի տանք:

Մեր աղաղակի կոչերին ո՛վքեր պիտի հասնին...

Ժողովուրդը...

Հայրենասէրներ

**Կ Ե Ն Ս Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն**

**Ս Ա Լ Մ Ա Ն**

(ՀԱՄԱԶԱՍՊ ԲԱՂԵՇՅԱՆ)

1883—1907

Գաշնակցութիւնը իր զգայուն և գաղափարական երիտասարդ ընկերներէն մէկն է որ կը կորսնցնէ այնքան վաղահաս մահով մը:

Սոյման, բնիկ վանեցի, ծնած էր 1883-ին, ծանօթ ընտանիքէ: Իր ուսումը աւարտած էր Էջմիածնի ճեմարանին մէջ և ծանօթ եւրոպական չորս լեզուներու՝ որոնց շնորհիւ մեծապէս կ'օգուէր օտար գրականութիւններէն: Գեռ ճեմարանում թուրքախոս արդէն բոլոր գրած էր անոր մարմինն մէջ: Վան վերադարձին բաւական կազուրումով՝ ներկայացաւ իր թուրքեան գործին, միւս կողմէ ինքն ալ կը զարգանար, այդ խաւարապաշտ երկրին մէջ, հետեւելով եւրոպական մտքին և միանգամայն անդուլ կը գործէր յեղափոխական դրօշին ստիկ, ցերեկները ներկայումս ևս սուղեցաւ իր լիբերալները յեղափոխութեան, որ դեպի արշալոյսը կը դիմէր...

Ասպարակահանի Աեդր. Կոմիտէի անդամ էր, երբ 1907-ի Գաշնակցութեան Ընդհանուր Ժողովին պատգամաւոր մեկնեցաւ: Սակայն Պարսկաստանի մէջ ջրմէ բռնակելով հիւանդութիւնը սուր կերպարանք առաւ: Բժիշկները խորհուրդ տւին հանդիստ մնալ: Սոյման չը համբերեց և ճամբայ ինկաւ, իբր ժողովուրդի զաւակ, իր փորձառութեան բաժինը բերելու Ընդհանուր Ժողովին: Երբ Վիէննա հասաւ հիւանդութիւնը շատ հիւժած և ուժաստատու ըրած էր զինքը: Ընկերները ուղարկեցին զայն աւստրիական Տիրօլ բժշկանոց, ուրկէ իր փոփոքով, փոխադրեցաւ ժընեվ: «Հայ ընկերներու մտ կուզեմ մեռնիլ». կըսէր տխուր նախազգացումով մը: Թոքերը անգլիորէն կը հատնէին, մթնոլորտը կարծես քիչ կուզար զանոնք լեցնելու համար: Հիւանդութեան մահճին մէջ, կարօտը կը քաշէր հայրենի սարերուն և ընկերներուն, որոնք, խրոխտ և անվեհեր, գաղափարի առապար ուղիներուն վրայ ազատութիւնը կը խաչակրէին: Ինք վերջին օրերուն խնդրեց Նիշէի և Իբսէնի գործերէն. արեգերային կամբի ո՛ւժը կուզէր ծծել անոնցմէ, երբ կըզարթէր զիտութիւնը անգոր էր իր չար հիւանդութիւնը մահացնել թէ գաղափարի և հոգիի թափը կարծես ներթին վրայ յաղթութեանակ տանելու համար... Ապրիլ կուզէր դեռ դժբախտ երիտասարդը և գործել:

Կեանք տուէք հոգուն,

Կայժ տուէք սրտին...

Այդ բառերը կային անոր տրտմային և անձկալից աչքերուն մէջ՝ երբ կըզարթէր թէ դաժան ակաւոր անգորի մը պէս կը կրճէր իր կուրծքը:



նրա կայացրած ծրագրային ու տակտիքային վճիռները մի նոր առհասարակ էն, որ Հ. Յ. Գաշնակցութիւնը պիտի կարողանայ անյողող դեր կերպով առաջ տանել իր բեղմնաւոր գործունէութիւնը յանուն Հայ աշխատաւոր ժողովրդի տնտեսական-քաղաքական ազատագրութեան և որ գիտակից աշխատաւորները այստեղ հետեւնան նոր ոգևորութեամբ պէտք է համախմբուեն նրա դրօշակի տակ՝:

(Usnraqrnupիւն)

Թիժիխ, մայիս 29

Հ. Յ. Գաշնակցութեան IV-րդ հարիւրեակը, որը կապուած էր մի քանի բախտախնդիրների կազմակերպած «Զինարարական խորհուրդ» կոչուող մարմնի հետ, վերջին օրերու գումարելով մի շարք ժողովներ, և ի նկատի առնելով, որ կուսակցութեան Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովը «պարբերի» էր յայտարարել այդ մարմինը, որն իրեն նպատակ էր դրել իր սրիկայ ղեկավարների շահարիտական նպատակների համար շահագործել տաճկահայ դատը, իր վերջին նիստում, կայացած յունիսի 16-ին, որոշեց միաձայն՝ խզել իր բոլոր կապերը այդ մարմնի հետ և մտնել կուսակցութեան դրօշակի տակ, ամբողջովին հպատակելով Գաշնակցութեան չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի որոշումներին, կազմակերպելով համաձայն այն սկզբունքների, որոնք սրուած են Ընդհանուր Ժողովի վերամշակած «Վանոնագրի» և «Ծրագրի» մէջ:

(Usnraqrnupիւն)

Մենք, «Արշալոյս» խմբի ընկերներս, թւով մօտ 120 հոգի, լսելով Գաշնակցութեան չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի վճիռը, այսօրանից ընդմիշտ հեռանալով «Ժամանակաւոր Զինւորական խորհուրդ» ընդունուած ենք Ընդհանուր Ժողովի որոշումները, միանգամայն հպատակելով նրանց:

Սրանով կոչ ենք անում նաև մեր միւս համակող ընկերներին՝ հետևել մեր օրինակին և շտապել համախմբել Գաշնակցութեան դրօշակի տակ, որովհետև միմայն անբաժան Գաշնակցութիւնն է, որ միշտ պաշտպան է հանդիսանում տառապող Հայ աշխատաւորութեանը թէ թիւրքաց-Հայաստանում և թէ Կովկասում:

«Արշալոյս» խմբի ընկերների դիմաց՝

(Usnraqrnupիւն)

16 յունիսի, Թիժիխ.

Քաղաքական խմբերի Գաշնակցական ընկերները, լսելով Հ. Յ. Գաշնակցութեան Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի վճիռը, որի համաձայն կուսակցութիւնը, անբաժան շարունակելու է աշխատաւորական-սօցիալիստական ուղղութիւնը թէ թիւրքաց-Հայաստանում և թէ Կովկասում, — սղջունում ենք Ընդհանուր Ժողովի յաջող վերջաւորութիւնը և յայտնում ընկերների բերկրանքները նրա որոշումների առթիւ:

11 խմբերի ցերկայացուցիչներ

Գանձակում կայացած գաշնակցական ընկերների ժողովը, — թւով մօտաւորապէս 300 հոգի, — լսելով ղեկուցումն Հ. Յ. Գ. Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի մասին, բուն համակրութեամբ ընդունեց նրա որոշումները ժողովը լիակատար բաւարարութիւն ստացած լինելով, հաւատում է, որ Գաշնակցութիւնը իր այդ որոշումներով աւելի ևս ընդգծելով աշխատաւորական-դասակարգային տեսակէտը, անյողող կանգնած է Հայ աշխատաւոր մասսաների շահերի պաշտպանութեան ուղիի վրայ:

Ժողովը ի սրտէ ուրախ է, որ Գաշնակցութեան ներկայացուցիչների համագումարը երկու երկիրների իրականութեան աշուտ ընդունութիւնից յետոյ, ամենաներգաշնակ և նպատակայարմար կերպով է միացրել թիւրքաց-Հայաստանի և Կովկասի գործունէութիւնը, որը սպառնացանում է, թէ Գաշնակցութիւնը հայկական իրականութեան մէջ միակ աշխատաւորական-սօցիալիստական գործուն կուսակցութիւնն է, որ ընդունակ է ինչպէս աշխատաւոր գիւղացիութիւնը նոյնպէս և բանւորութիւնը ղեկավարելու դէպի քաղաքական և տնտեսական ազատութիւն: Այդ յուսով նա իր

կոչն է ուղղում աշխատաւոր գիտակից մասսաներին՝ համախմբելու Գաշնակցութեան դրօշակի տակ և համերաշխ ջանքերով առաջ տանելու իրենց կուրը՝ ընդդէմ բունակալութեան և հարստահարութեան:

(Usnraqrnupիւն)

3 յունիսի, Գաւնալի.

Մենք «Արտաւազդ» խմբի անդամներս, թւով մօտ 200 հոգի, հեռանում ենք «Ժամանակաւոր Զինւորական խորհուրդ» և խոնարհուած Հ. Յ. Գաշնակցութեան դրօշակի առաջ, որի նշանաբանն է թէ թիւրքաց-Հայաստանի և թէ Կովկասի Հայ աշխատաւոր դասակարգի շահերի պաշտպանութիւնը:

Խնդրում ենք նմանապէս մեր ընկերներին հետևել մեզ, որովհետև միաբանութիւնը բարիքների ծնողն է, իսկ անմիաբանութիւնը՝ չարիքների:

(Usnraqrnupիւն)

Գաշնակցական «Պահանջ» խումբը, որը կապուած էր մի քանի բախտախնդիրների կազմակերպած «Ժամանակաւոր Զինւորական խորհուրդ» անունով մարմնի հետ, անդադար սպասում էր Հ. Յ. Գաշնակցութեան Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի տնօրինութեանը: Եւ այսօր, երբ յայտնի է Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի որոշումները — «Պահանջ» խումբը, որ մտնում է 9-րդ հարիւրակի մէջ, սրտի անհուն բերկրանքով միանում է Հ. Յ. Գաշնակցութեան, մտնելով նրա դրօշակի տակ և գործելով համաձայն ժողովի որոշումներին: Ի դիմաց «Պահանջ» խմբի 130 ընկերների՝

(Usnraqrnupիւն)

«Զինւորական խորհուրդ» հետ կապ ունեցող Ե-րդ հարիւրակը, որը կազմուել էր «Զինւորական խորհուրդ» օրով վեց ամենայն գործունէութեան ընթացքում տեսաւ, որ իսկապէս «Զինւորական խորհուրդ» կոչուող մարմինը միանգամայն կեղծ և բախտախնդիր է եղել, շահագործել է տաճկահայ դատը, օգտուելով խառնակ պարագաներից: Մենք, 60 հոգի ընկերներս միաձայն անէծք ենք կարողում մուրեցնող և շահագործող ղեկավարներին և նորից խոնարհուած ենք Հ. Յ. Գաշնակցութեան դրօշակի առաջ ընդմիշտ հաւատարիմ մնալով Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի որոշումներին և նրա շեշտած վեհ նպատակին:

(Usnraqrnupիւն)

Թիժիխ, 18 յունիս

Գաշնակցութեան Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովը այնպիսի խելացի ձևով լուծեց կուսակցական կեանքի մէջ վերջերս տարածայնութիւնների աղբիւր ծառայող բոլոր կեճուտ հարցերը, որ այլևս վիճել նրանց մասին աւելորդ է:

Ընկերներ՝ զանազան անձնուորութիւններ մեզ շեղել էին այն ճանապարհից, որով մենք պիտի ընթանայինք Մայր-Կուսակցութեան ղեկավարութեան տակ: Բայց այժմ մեզ համար ճշմարտութիւնը պարզուած է, և մենք թողնելով սպորինի և տաճկահայ նւիրական դատն այնքան անորդոյ այնքան արատաւորոյ «Ժամ. Զինւորական խորհուրդ» կոչուող մարմինը, դիմում ենք դէպի մեր Մայր-Կուսակցութիւնը՝ կեղեքող, յօշոտող և թշնամիներից արնաքամ եղած աշխատաւոր հայ ժողովրդի ազատագրութեան սրբազան գործին՝ նրա ղեկավարութեան տակ ծառայելու համար:

Խմբենք Գաշնակցութեան Գրօշակի տակ, որովհետև միայն այդպիսով կը կարողանանք մեր պարտքը կատարել մեր դատի վերաբերմամբ: Գէպի Մայր-Կուսակցութիւնը, և հետեւ մեր անդիտութիւնն ու միամիտ հաւատը շահագործող «Ժամ զինւորական խորհուրդ»:

Ի դարձ, մուրաւած ու խաբուած ընկերներ, դէպի յեղափոխական կուսակցութիւնը, որը միակ կը տայ մեզ այն, որին մենք տենչում ենք: Ի դարձ, ընկերներս, որովհետև Չորրորդ Ընդհանուր Ժողովի կամքը, կուսակցութեան բարձրագոյն ատենանի կամքը այդ է մեզ թելադրում և այդ է մեզ հարկաւոր:

(Usnraqrnupիւն)

Մ Ե Ն Գ Պ Ի Տ Ի Յ Ա Ղ Թ Ա Ն Ա Կ Ե Ն Գ

Ս Ո Ւ Լ Թ Ա Ն Հ Ա Մ Ի Դ Ի Ն

Դարձեալ արևի ու դարձեալ հոգեվարձերու հեռակարմեր աւերակներու թշուառութեամ վրայ,  
Ծաղիկները Լքուալի դաշտերում մէջ կը մեռնին ու թռչումները երամներով մորէն ետ կը դառնան,  
Ծործորներուն մէջ հողմերը վաղորդայնի կսկիծները կ'եղերեղեղեղ գարհուրած ժայռերու մննուլեամ առաջ,  
Զարչարանքի երկիւմքէն տրտմութեամ ամպերը պատամքներու համգոյն հալածանքի սահմաններում վրայ կը կախուին,  
Ու ամյուշ հորիզոնները արգահատանքի մայուսած քմերը կը ըստամ յուսահատութեամ քաղաքներում ու գիւղերում վրայ...

Դարձեալ շախշախտմը երիտասարդ ոսկորներում ու քայլերում վրայ յամկարծակամ դիակմացումը բերներում,  
Օրերով հրդեհումը խաղաղութեամ երդիքներում ու վայրագ կողոպուտը աշխատանքի յարկներում.  
Դարձեալ խուճապը սարսափին ու դարձեալ մահու աղաղակները վիշապացուկ խաւարին,  
Շաքաթներով գիշերակամ թաղումը մեռելոտիներում ու անսահման սուգը տառապեալ հողին...

Եւ այդ մորէն դում, թագակիր դահիճներու ամենէն իժակամը ու ամենէն վամպիրակամը,  
Ահասարտուտ մղձաւանջէն հալածակամ՝ մահու հրամանները կ'ոռնաս շողիքող շրթուքներովը,  
Կեանքի կուգես խլիլ մեզմէ գոհացնելու պարամքը իջեանած մահին պահմէն անյագուրդ,  
Եւ այդպիսով արևիդ շրջամառութիւնը երկարացնել կերագես, որ միայն գերեզմաններու վրայ շողաց...

Արդէն խառնածին գաւակները այրած եմ մեր արմտիքը ու գրաւած մեր արտերը, որպէսզի մենք սովէն մեռնինք,  
Կը ծախեն մեր անկողիներն այսօր, որպէսզի հողին վրայ գիշերելով՝ որդերու պէս ոչմչամանք,  
Եւ գորբը ու ամբողջ կը զինես դրկելու համար մեզ իսպառ բնաջնջելու,  
Երբ մենք անօթի ու մերկ, հողերում վրայ մեր հոգևարքով կը չարչուինք...

Բայց մենք դարձեալ պիտի ապրինք առանց հացի ու առանց ամկողի, հողերում վրայ, հողը լզելով,  
Մեր հրդեհած տունները քած՝ ժայռերում պիտի փարիմք ու ամգղերու պէս դիակներով սնանինք,  
Մեր ծերերն ու յուսահատները մորթելով՝ ամոնց արիւնը պիտի խմենք ու մորէն պիտի ապրինք,  
Եւ այսպէս միշտ մեր ցեղը յարահուտ ու կենդանի պիտի պահենք սրբագահ ընդհարումին համար...

Մենք պէտք է որ ապրինք, զի մենք մաքառողներն ենք արդարութեամ և մախամարտիկները փրկութեամ բամակին.  
Մեր արիւնող ձեռքերը կը կրեն լուսարփի շահերը քաղաքակրթութեամ ատրուանին,  
Մեր ռազմերգերը ակկօրտմելն են խաղաղութեամ երգի տիեզերակամ մերդաշմակութեամ,  
Ու մեր արիւնն ու ուղիղը շաղախն է ժողովրդակամ համերաշխութեամ փառապանծ տաճարներում,  
Մենք զինեալ բռունցքներն ենք ամմահ գաղափարին ու շամթամուտը լեզուները ամոր,

Մենք ամպրոպներն ենք դարևոր վշտի ամպերում ու փոթորիկները արսուրած սիրոյ բարկութեամ,  
Մենք քայլերն ենք խաղաղարար ապառնինն ու աղամարտիկ Յորդանանը վաղուան մարդկութեամ,  
Մենք շուշաններն են բամակամութեամ ու վարդագոյն ցայտաղբիւրները իդէալի պարտէզներում,  
Ու մենք դատախազներն ենք մարդկային արժանապատուութեամ ու մպատակը հողեղէն մարդում...

Եւ դում, որ բովանդակ սերունդի մը գերեզմանները կամախքացած ձեռքերովը փորեցին,  
Դու լաւ գիտես, որ մենք մահէն չենք վախնար, այլ ինքը մեզմէ կը պատկառի:  
Դու տեսար մեր բիւրաւոր հերոսներում զինով համբուրուիլը արհարալի չնծողին հետ,  
Ու Բաբելոնի, Գոմոնիի և Արտաշէսներու մահաքրքիջը աշտարակներու մէջ դեռ կ'արծագանք...

Յեղափոխական մահը եղաւ մեր Մեծ դաստիարակը, ու լուծեց մեզի կեանքի-մպատակի առեղծածը խաւարապարուր-  
Ու մեր երագաթմափ օջախներում տակ՝ մեզ աւամոլեց հայրօրէն տիեզերակամ իմաստասիրութիւնը անուտ.  
Ան մեր ձեռքերէն բռնելով՝ մեզի ցուցուց կեանքի ու մահի սահմանները քով-քովի,  
Եւ այն օրէն օրօրոցէն — գերեզմանի հեռաւորութիւնը շնչուեցաւ մեր մայուսածքին առջև...

Մենք տեսանք անցած դարերը իրենց գերեզմաններով, իրարու վրայ թաղուած,  
Եւ մահն ամգամ չը կըրցաւ յիշել գոնէ թուականները հողին հաւարուած սերունդներում,  
Միայն մեզ ցուցուց սակաւաթիւ գերեզմաններ կարկառում, որպէս մերկայացուցիչները անցած կեանքին,  
Որոնց մուսցումը չէր կըրցեր յաղթահարել, և որոնք ազատութեամ և արդարութեամ հաւարուլեանք,

Ու մենք մահէն իմաստացած աչքերով մշմարեցինք կամուրջը, որ կը ձգուէր դէպի յալիտեմակամութիւն,  
Ու մարեցինք մեր մէջ երկարակեցութեամ տեմախանցը, որ ամմահը մահկամացու կը դարձնէ,  
Եւ մենք փոտոնեցինք այն մահերը, որոնք ամցաւորը ամանցի կը վերածեն,  
Ուստի ուխտեցինք ապրել կեանքին խորութիւնը, հոն գտնելով բովանդակ իմաստը մտածող գոյութեամ...

Ընդհարումի մահը աւելի քաղցր է, որովհետեւ մենք կը մեռնինք Աստուծոյ մը հպարտութեամբ,  
Եւ այդ մէկ վայրկեանն է հշմարիտ, մնացած կեանքը պատրամք մ'է եղկելի,  
Ստրկական արթնութիւնը գիշերն է տրտում՝ հերոսակամ մահի արևշող առաւօտում,  
Ջի այդ մահով մենք կը ծագինք միայն՝ արևին հետ լուսաւորելու համար կեանքը...

Մեծք մեր գերեզմաններում մէջէն կը շարունակենք արպիլ ամամց, որպէս ժամանակը, եւ եթէ կայ կեանք մը ազատներու, արդարներու և վսեմներու համար պատրաստուած, եւ այդ անշո՛ւշտ կայ, այս աղտո՛տ, պծալի ու ամարժամ սողոսկումէն յետոյ, Ապա մեծք եմք անոր բնակիչները, որ գիտցամք լալ ու արիւմիլ այդ երրորդութեամ համար:

Իսկ դու, ով թշուառակամ, ով ոստիկ ու արգահատելի մահկամացու, Դու, որ քո արքայական բեհեզներու, մետաքսներու ու թաւիշներու մէջ ամէն գիշեր, Վիրաւոր թիապարտի մը շղթամներում մէջ քաշած մոռացութեամ մրափիմ կը մախամծիս, Դու մեռած ես քու կենդանութեամ օրերուդ մէջ ամգամ, եւ ամէն օր կը մեռնիս...

Դու կիսամեռ էիր այն օրէն երբ անդրանիկ նահատակներու ստուերները եկան մահիճդ շրջանելու, երբ ոճրապալատիդ հիմքերը սասանեցան հօգոր արցունքի անիծահեռ մրրիկներէն, Ու երբ բովանդակ աշխարհի մզովքը եկաւ ամոռնելու այլաճղակ ցակտիդ գագամակամ, Իսկ դու վերջնակամապէս մեռար, երբ քայլերուդ առաջ հայիմ պատասխանը երկաթներում մէջէն որոտաց...

Ինչպէս որ մեռամք ամտրտումը անցնալիմ մէջ, պատրաստ եմք մեռնիլ այսօր ալ ընդհարումի մահով, Զի մեր գերեզմանները արգանդներն են բիւրածին ու մեր պատամքները՝ խամծարուրները մոր գինուորութեամ: Եւ եթէ գայ օր մը երբ ըմբոստութեամ դիրքերու վրայ բոլոր լեզուները լռեն ու բոլոր բազուկները քարամամ, Գիտցի՛ր, գաղափարը հողերէն դարձնալ քեզի դէմ՝ մաքառումի բամակներ պիտի համէ ամպարտելի...

Արդէն մեր անմահամ դիմագրաւումը տարասարսափ մահներում ու մեր հոգեարքները երջանկախաղաղ, Մեր տոկունութիւնը պողպատեայ, մեր հաւատքը մոլեռանդ ու մեր համբերութիւնը գերմարդկայիմ Սկսեր են իմաստացեան ոճրագործ ու մարդասպամ սերունդիդ միտքերը խաւարչտիմ, Ու արդէն պարիսպներուդ հասամ արիւմի մեծ ցորեկներու հաշուեմոռնչի թոթովանքները հախմակամ:

Եւ այլևս երկար չի պիտի տևէ որ երէկի ու այսօրի մեր մարդասպանները Մոլեռանդօրէն մեր ետևէն պիտի քալեն, որպէս ուխտաւորներ մոր մարգարէի ետևէն, Պիտի քալեն անմահամը իրեմց խիղճէն չարչրկուած, բորեամներու վոհմակի մը պէս ամուռը ոռմալով: Պիտի քալեն դէպի քեզ, դէպի շառաւիղը, դէպի գաղ արիւմաշաղախ...

և

Եւ դարձնալ մե՛նք եմք որ պիտի յաղթանակենք և շարունակենք տևել դարերում հետ, Եւ ի՛նչ փոյթ թէ չը պիտի տեսնենք այդ օրը, երբ մեր հոգիիմ մէջ գայն կապրիմք արդէն, Իսկ դու, դու ամթիւ ոճիրներուդ տակ կքած՝ պիտի զրկուիս ամգամ հողի գթութենէն, Փողոցիմ մէջ պիտի սատկիս կատուի մը նմամ, և բուռ մը հող պիտի կազմես մեր մերքեաններում տակ:

ՎՏԱՐԱՆԻԻ

### ԱՄՍԱԼՈՒՐԵՐ

Քրանսական «Մարդկային Իրաւունքների Լիգայի» տա-  
րեկան համագումարի բացման առթիւ, որ տեղի ունեցաւ  
Բօրնօում, «Գրօշակի» խմբագրութիւնը հեռագրեց հետե-  
ւեալը:

«Յանրան Հ. Յ. Գաշնակցութեան, սրտանց կ'ողջունենք  
ձեր կօնգրէն: Այս առթիւ կը յայտնենք միանգամ ևս մեր  
անկալութիւնները Քրանսայէն և կը սիրենք յուսալ որ  
Մարդկային Իրաւունքներու յայտարարութեան սիրելի  
հայրենիքի մէջ պիտի բարձրացնէք ձեր ձայները համդեան  
օճիրների և պաշտօնական Եւրոպայի մեղսակցութեան դէմ,  
որ՝ հակառակ պաշտօնական դաշնագրերու և հանդիսաւոր  
խոստումներու, դեռ կը շարունակէ ամբողջ ժողովուրդը մը  
ձգել անժամանակակից և բարբարոս ըէժիմի մը տակ, որ  
ամօթն է եւրոպական քաղաքակրթութեան և ժամանակից  
մարդկութեան»:

Այդ հեռագրի ընթերցումից յետոյ, Լիգայի նախա-  
գահ Պրեսանսէ առաջարկեց ժողովին՝ համակրանք յայտ-  
նել Հ. Յ. Գաշնակցութեան, որը և ընդունեց սիրով:

Թիւրք կառավարութեան դէմ մղած շարժումները  
գնալով զօրեղանում են Եմէնում: Մահմուդ և Եահեա  
ապստամբապետները հրաւիրում են բոլոր տեղացիներին  
գէնքի դիմել սպառնալով մահան պատիժ այն ամենքին,  
որ համարձակի ուտեստ ծախել թիւրք զօրքերին կամ  
որևէ կերպ նպաստել նրանց: Ֆէյզի փաշան յուսահատ  
դրութեան մէջ՝ զուր դիմումներ է անում Պօլիս, իր կրի-  
տիքական գրութիւնը հասկացնելու: Օգնութիւն կամ ու-  
տեստ հասցնել անկարելի է դարձել, ճանապարհները ա-  
պրտամբների ձեռքն անցած լինելու պատճառով: Թիւրք  
բանակը սովի է ենթակայ:

Մեզ հաղորդում են տեղեակ աղբիւրներից, որ նորերս  
Պետերբուրգ է ուղարկւած կովկասեան փոխաբքայից մի  
ք աղ տ ն ի գ ե կ ու ց ա գ ի ր, ուղղած Նիկոլայ կայսրին,  
կովկասեան ազգերի տրամադրութեան և քաղաքական կու-  
սակցութիւնների գործելակերպի վերաբերմամբ: Մենք յոյս  
ունենք հրապարակ բերել այդ զեկույցարի մի քանի կարե-  
ւոր կէտերը:

Հին-Նախիջևանի և Գուրիայի արիւնտոս գէպքերի ոճ-  
րագործ-հեղինակ գեներալ Ալիխանով, որը մինչև այժմ  
ազատ էր մնացել անհրաժեշտ հատուցումից, ստացաւ ար-  
ժանաւոր պատիժը—յեղափոխական ուսմբը նրան ոչնչացրեց  
Ալէքսանդրապոլում: Յարի կառավարութիւնը 5000 ռուբլի  
է առաջարկում այն անարգ մատնիչին, որ ահաբեկիչների  
հետքը ցոյց կը տայ:

Գաշնակցութեան Ընդհանուր Ժողովը յանձնարարել է  
կովկասեան մեր Մարմիններին՝ 100 հազար Քրանի դրա-  
մական օգնութիւն հասցնել Թիւրքաց-Հայաստանի սովա-  
տանը վայրերին:

### ԿՍՁՄԱԿԵՐՊԱԿԱՆ ԱԶԴԵՐ

#### Տ Ե Ր Ր Օ Ր

Հայ հասարակութեամ ծանօթ է արդէն, որ կարգ մը  
խաչագողներ վերջերս «Ժամամակաւոր Զինուորական Խոր-  
հուրդ» մը կազմակերպութիւն էին, ամիսներէն շահագործելու  
համար տաճկահայ դատը՝ իրենց անձնական գծով հա-  
շիւներում համար:

Ն Ի Ի Ր Ա Տ Ի Ո Ի Թ Ի Ի Ն

Հ. Յ. Դաշնակցութեան Ձորերը Հնդհանուր Ժողովը
Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Միևնույն ատեն, Հնդհանուր Ժողովը որոշած էր կար-
գապահական պատիժներու եմթարկել տալ յամուսնուները,

Արեւմտեան Ռուսոյն ստացած է,
Ռ ու ռ ս ս ս ս ս ս.—Դրամ՝ կոմիտէին 20029 Ժրանք եւ 60 սան.
Ո ս կ ա գ ա ս ի.—Կ. կոմիտէին 52523 Ժր. 55 սանս.:

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—1906 Յունար, փետրար մաս միսի
ներու հաշիւ: Հայ հասարակութիւնէն հանգանակած՝ 117 լէվ, ֆեսե-

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—1907 հաշիւ արհարանի հասոյթ՝
1000 Ժր. վաճառուած գրեթէ՝ 22 Ժր:

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.
ԳԱՆՈՒԲ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.
ԳԱՆՈՒԲ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.
ԳԱՆՈՒԲ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.
ԳԱՆՈՒԲ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.
ԳԱՆՈՒԲ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.

ՊԱՅՆԱՅԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.
ԳԱՆՈՒԲ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՆ.—Ընթերցարանի հասոյթ 306. 25, Տիկ.

Շ Ր Զ Ա Բ Ե Ր Ա Կ Ա Ն

Հ Ո Կ Ե Ր Ո Ե Բ Ի !
Ի մկատի ունենալով, որ մերկայումս կամ այնպիսի

1) Բոլոր մրամք, ովքեր գաւառներում գործում են և
պարտաւոր են մղում Դաշնակցութեան ամուսնից, պար-

2) Հակառակ ղեպքում, եթէ կը գտնուին այնպիսիները,
որոնք առանց վերն յիշած վկայականի՝ գաւառներում

Հ. Յ. Դ. „ԱՊԱՌԱՅԻ“ Կ. ԿՕՄԻՏԵ

# Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

	ճր. ս.
1. Ապաստման ոգի (սպառ.) . . . . .	.10
2. Յեղափոխական կեանքից (սպառ.) . . . . .	.05
3. Գաղթի ապարան (սպառ.) . . . . .	.05
4. Գիտական սոցիալիզմ. Ֆ. էնգելս (սպառ.) . . . . .	.40
5. Հայ Յեղ. Գաղտնաբերման ծագիր. (Գ. սպառ.) . . . . .	—
6. Կուլուրան խմբի արժանաբեր. (սպառ.) . . . . .	.20
7. Կարոյ յիսասկին (Չորս հաստած) „ . . . . .	.50
8. Հ. Յ. Գ. երկրորդ ընդհ. ժողովի անկախութիւնը	—
9. Գրքեր, Homo homini lupus, վարդգիս (սպառ.) . . . . .	.20
10. Յիսաստորդներ. Պ. կրամոսկին. (սպառ.) . . . . .	.20
11. Ազատութեան նախապարտի. ՂԱՐԻՖ. Ա. (սպառ.) . . . . .	.30
12. „ „ „ Բ. „ . . . . .	.60
13. Ամբողջային քաղաքացիութիւն. էլլէն. (սպառ.) . . . . .	.50
14. Ազատութեան նախապարտի. ՂԱՐԻՖ. Գ. „ . . . . .	.30
15. Հայաստան եւ Մակեդոնիա. . . . .	.50
16. Կովկասեան վերքեր. է. Անտոն. (սպառ.) . . . . .	3.—
17. Հայերի կողմից գաղափար. Մ. վարդգիսեան (սպառ.) . . . . .	1.—
18. Կազմակերպական կանոններ. (Բ. սպառ.) . . . . .	—
19. Դեղի կախ. է. Անտոն. (սպառ.) . . . . .	2.—
20. Յեղափոխականներ. Ս. Նիվա. (սպառ.) . . . . .	.20
21. Նախագիծ Կովկասեան գործունէութեան. (Բ. սպ.) . . . . .	—
22. Подвиги паризма. В. Арапатский. . . . .	.50
23. Les tueries de Bakou, А. АРАЗИ . . . . .	.20
24. Յեղափոխական դաշն. . . . .	.20
25. Հ. Յ. Գ. երկրորդ ընդհ. ժողովի անկախութիւնը.	—
26. Կոչ Մահաճապանցիներին (քարտերէն) . . . . .	.10
27. Les Plaies du Caucase, E. AKNOUNI . . . . .	2.—
28. Ազատութեան նախապարտի. ՂԱՐԻՖ. Գ. գրոյ. . . . .	.40
29. Մեծ մարտական դէպ (Գաղափարութիւն) . . . . .	.50
30. Վիսոյի բազմ. վճարներ. . . . .	.50
31. Յեղափոխականի մեքեր. Բ. Միսիսեան . . . . .	1.—
32. Հայտնիներ. ՍԻՄԱՆՅԱՆ . . . . .	.50
33. Մասուն-Մուրի կախներ . . . . .	.50
34. Հայկական սահմանները եւ Եւրոպան. ԲԵՐՆՏՍԱՅՆ . . . . .	.50
35. Մարտական հրահանգներ. ԱՆԻՍԻՄ . . . . .	1.—
36. Միացէ՛ք, կոչ թիւրքիսի բոլոր ազգերին (քարտերէն) . . . . .	.10
37. Թիւրքական բանակը, ՄԱՐ. . . . .	.25
38. Գաղափարական կուսակցութիւնները Ռուսաստանում . . . . .	.50
39. Հայաստանը եւ Եւրոպան. Գ. ԲՐԱՆԳԻՍ . . . . .	.20
40. Ազգի-Մեքեր (Կենսագրական). Ս. Մ. . . . .	.25
41. Եւրոպացիներու կարծիք . . . . .	.30
42. Կանոնադիր Հ. Յ. Գաղտնաբերման . . . . .	—

## Մ Ե Ծ Ա Դ Ի Բ Պ Ա Տ Կ Ե Ր Ն Ե Ր

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱԶՏԱՄԱՐՏԸ — ա լ լ է գ ո ռ ի — հասար 1 Ֆր.  
 ԿՕԶԱԿԱՅԻՆ ՄԱՐՍԱՓՆԵՐ (Ֆրանս. ծանօթութեամբ) — 50 ս.  
 Սերոբի, Թորգոմի, Պետոի,  
 Սերոբի և որդոց, Խամի, Կարօի,  
 Հրայրի, Բրիտտալիորի, Բաբկէթի:  
 Վահանի, Կայծակի,  
 Հատը 50 սանտիմ, իսկ սերիմ (13 հատը) 5 Ֆր.

Դիմել՝ «Իրօշակի» խմբագրութեան, Ժ ը մ ե վ:

	„Յ Ա Ռ Ա Ջ Ի“ Գ Ր Ա Դ Ա Ր Ա Ն	
		Բ. Կ.
1) ՀԱՐՈՒՍՆԵՐ ԵՒ ԱՂՔԱՏՆԵՐ, Բախ, . . . . .	—	15
2) ՀԱՅ, ԼՈՅՍ ԵՒ ԱԶՏԱՌԻԹԻՒՆ, Պէշեթեան . . . . .	—	12
3) ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՓՈՂԵՐԸ, Ս. Ֆեդոտովի . . . . .	—	5
4) ՆՈՐ ԼԵՐԱՆ ՔԱՐՈՋԸ, Կարմելի . . . . .	—	2
5) ԳԻՒՂԱՅԻՆ ԵՒ ԲԱՆԻՈՐԸ, Չերսով . . . . .	—	15
6) ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՐՅԸ ԵՒ ՍՕՑԻԱԼ-ԳԵՄՕԿՐԱՍՏԻԱՆ, Պէրնետով . . . . .	—	5
7) ԳԻՒՂԱՅԻՆԵՐԻՆ, Պրամպոյի . . . . .	—	5
8) ԱՐՀԵՍՏԱԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, Ե. Թովչեան . . . . .	—	15
9) ԻՆՉ Է ԻՐԱՒԱԿ. ՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ, Նովոտովի . . . . .	—	15
10) ՀՈՂԱՅԻՆ ՀԱՐՅԸ ՆՈՐ-ՋԵԼԱՆԳԻՍՏՈՒՄ, Կարմով . . . . .	—	3
11) ԲՈՒՐԺՈՒԱԿԱՆ ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՆՐԱ ԱՊԱԿԱՅ ԳՐԱՌՄԸ, Ժան Ժորէս . . . . .	—	5
12) ԳԵՄՕԿՐԱՍՏԻԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, Ա. Աբեղեանի . . . . .	—	12
13) ԱԶԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ՀԱՐՅԸ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆՈՒՄ, Կարմով . . . . .	—	3
14) ԱԶՏԱՌԻԹԵԱՆ ՃԱՆԱՊԱՐՀԻՆ, Ա. ԱՏարնեանի (Ղարիբ) . . . . .	—	80
15) ՍԱՀՄԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԷՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ, Ֆ. Լասալ . . . . .	—	5
16) ԻՆՉՊԵՍ ՊԵՏԷ Է ԼՈՒԾԵԼ ՀՈՂԱՅԻՆ ՀԱՐՅԸ, Ա. Ն. . . . .	—	12
17) ԻՆՉ Է ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ, Վ. Գոլբերգ . . . . .	—	2
18) ՎԻՃԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿ. ԳԻՒՂԱՅԻ ԱԶԳԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ, Ս. Ջաւարեանի . . . . .	—	25
19) ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԷՆՍՊՐՈՒԹԻՒՆԸ ԳԱՇՆԱԿ. ՋԻՑԵՐԻՍՏՈՒՄ, Ալֆոնս Գիլեան . . . . .	—	20
20) ՈՎ ԻՆՉՈՎ Է ԱՊՐՈՒՄ, Գիլշտէյն . . . . .	—	7
21) ՄԻ ԶՐՈՅՑ ՀՈՂԻ ՄԱՍԻՆ Ն. Լ. . . . .	—	5
22) ԱԳՐԱՐԱՅԻՆ ԾՐԱԳԻ ՀԱՐՅԸ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ ՍՕՑԻԱԼԻՉՄԻ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆԸ Լ. Շիշլ . . . . .	—	7
23) ԿՕՕՊԵՐԱՅԻՆ, Ա. Նիկոլայով . . . . .	—	15
24) ՇՏԱՊԵՏԷՔ ՕԳՏԻԵԼ ՉԵՐ ԻՐԱՌԻՆՔԻՑ . . . . .	—	—
25) „ԻՐԱՌ ԾՐԱԳԻՐ“, Լ. Պետրով . . . . .	—	20
26) ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՔԵՐԸ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔՈՒՄ, Ս. Վշուէկ . . . . .	—	12
27) ԳԻՒՂԱՅ. ՀԱՐՅԸ ՔՐԱՆՍՏՈՒՄ, Ս. Անտոնի . . . . .	—	7
28) „ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՆՐԱ ՀԼԿԱՌԱԿՈՐԵՐԸ“, Միք. Յովհաննիսեան . . . . .	—	50
29) „ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ ԵՒ ՍՕՑԻԱԼԻՉՄԸ“, Ժ. Գեդ. Լ. Պ. Լաֆարգ . . . . .	—	5
30) „ԳՕՐԳԵԱՆ ՀԱՆԳՈՅՑԸ“ — (Թիւրքախոսի հարցի վերջին շրջանը), Մ. Յովհաննիսեան . . . . .	—	20
31) ԴԱՍԱԿԱՐԳԱՅԻՆ ԿՈՒԹԻ ԹԻՕՐԻԱՅԻ ՇՈՒՐՋԸ, Չերսով . . . . .	—	10
32) ԻՆՉՄԻ ԿԱՐԳԵՐ ԵՆ ՀԱՐԱՌՈՐ ԺՈՂՈՎՐԴԻՆ, Նիկոլայով . . . . .	—	10
33) ՎՆԱՍԱԿԱՐԸ, Արամայիս . . . . .	—	4